大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百〇七號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七七七二三一　廣告發行課電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

毛主席宴老撾國王

周恩來昨與富馬會談

【中國新聞社北京七日電】毛澤東主席今晚會見並宴請老撾國王西薩旺·瓦達納。參加會見和宴會的有：老撾方面：王子蘇發努馮親王，首相富馬親王，以及隨行的其他老撾貴賓。中國方面參加會見的有：劉少奇主席、宋慶齡副主席、周恩來總理、陳毅副總理等。

【中國新聞社北京七日電】劉少奇主席今天下午前往西薩旺國賓館，拜訪老撾國王西薩旺·瓦達納陛下，並同他進行了親切友好的談話。

在訪問中，劉少奇主席曾向國王表示，……（原文不清）

【中國新聞社北京七日電】周恩來總理今天下午同老撾王國政府首相富馬親王舉行會談。

在友好的氣氛中舉行會談的，還有：外交大臣貴寧·蘇發努馮親王等。中國方面參加會談的，還有：國務院副總理兼外交部長陳毅，外交部副部長章漢夫、姬鵬飛，國家計劃委員會副主任方毅等。

【新華社北京七日電】首都各界人民將在八日舉行盛大集會，熱烈歡迎老撾國王西薩旺·瓦達納陛下。中央人民廣播電台從八日下午兩點五十分開始，用第一套節目的頻率轉播歡迎大會的實況。北京電視台和北京人民廣播電台同時轉播。

【據新華社北京七日電】老撾國王西薩旺·瓦達納陛下等貴賓由全國人民代表大會常務委員會副委員長、北京市市長彭真等陪同，今天上午參觀了北京火車站、北京工人體育場、北京工人體育館和故宮博物院，並且觀賞了北京市容。

【據新華社北京七日電】老撾國王西薩旺·瓦達納陛下今天下午前往有八百多年歷史的名刹廣濟寺拜佛和參拜佛牙。

寺裏的大雄殿，今天一片鐘鼓齊鳴，佛前燈火明亮，香煙繚繞。西薩旺·瓦達納國王陛下在殿內拜佛獻花的時候，寺僧們虔誠地按照佛教儀式誦經，祝願國王陛下健康長壽，祝願老撾和人民幸福，祝願中老兩國人民的友誼日益增長。隨後，貴賓們登上舍利閣參拜了佛牙。中國佛教協會的負責人還向西薩旺·瓦達納國王和其他貴賓分別贈送了佛像等禮品。

泰國歸僑演員黃音劇照

北京人民藝術劇院演員黃音，除表演話劇外，曾在電影「乘風破浪」一片中擔任女主角。這是黃音在話劇「智者千慮，必有一失」中扮演瑪激卡的情形。

廖承志在北京各界大會上說

亞非團結大會勝利具有重大歷史意義

北京大會通過決議決心為在亞非兩洲最後消除帝國主義勢力而共同奮鬥到底

【中國新聞社北京七日電】北京各界人民今天舉行集會，熱烈祝賀第三屆亞非人民團結大會的偉大勝利，並且通過決議，表示中國人民決心同亞非各國人民在一起，為貫徹和實現大會的各項決議，為在亞非大陸上最後消除帝國主義和新老殖民主義勢力而共同奮鬥到底。

人大常委會副委員長，和大主席郭沫若，政協全國委員會副主席陳叔通，各人民團體的負責人，從莫希歸來的以劉寧一為首的中國代表團，出席了大會。

中國亞非團結委員會主席廖承志在致開會詞時強調指出，第三屆亞非人民團結大會是亞非人民反對帝國主義、反對殖民主義、團結對敵的和平路線取得勝利的大會。他說，大會明確指出亞非人民當前最重要、最迫切的共同任務是，團結起來加強反對帝國主義、新老殖民主義的鬥爭，爭取和保衛民族獨立的鬥爭。他說，大會發出的團結戰鬥的響亮的呼聲，使帝國主義者為之喪膽，給了壓制人民革命的現代修正主義者以當頭棒喝。中國人民熱烈歡呼亞非人民這一具有重大歷史意義的勝利。

（下轉第二版）

大部地區風調雨順部份地區春旱嚴重

全國農業生產形勢更好

【據新華社北京七日電】今天的人民日報發表題為「鼓勵群眾防旱抗旱」的社論，提醒各地要警防自滿情緒和麻痺思想抬頭，作好抗旱的準備工作。

社論說：全國農業生產形勢一天比一天更好了。春耕生產的準備工作一般都做得比較紮實。在大部分地區，去年秋冬和今年入春以來的雨雪和土壤墒情是有利的。今年農業豐收的一個很重要的條件。但是，部分地區從去年八月以來很少下雨下雪，有的旱情相當嚴重，底墒很少，土壤含水量很少。入春以後雨雪較多，但土壤含水量仍然不足。隨着天氣漸漸暖和，水分蒸發量也漸漸增加，旱情還在發展。有的是不久以前下了雨，但土壤所含水分仍然不足。

社論指出：我們已經有了很多同自然災害作鬥爭的經驗，並且在近幾年修建了不少水利工程，農業戰線上的人力、物力也比前幾年增加了。發生旱象的地區依靠人民公社集體經濟本身的力量和各方面的支援，一定能夠在相當大的程度上戰勝乾旱，把夏收作物的田間管理……

不足。在前進的道路上，這樣那樣的困難和問題總是難免要出現的。在充分認識和發揮各方面的積極因素的同時，把現有的和可能發生的困難和問題也都估計到，並且採取了切實的措施，來一個一個地解決它，今年的農業豐收就會有更可靠的保證。

北京醫生施手術鋸開顱骨摘眼瘤

患者為女演員臉部不留疤痕

【中國新聞社北京七日電】……病人摘除了眼瘤……

政協常委昨開會同意撤銷章乃器委員資格

【新華社北京七日電】中國人民政治協商會議第三屆全國委員會常務委員會今天上午舉行第三十九次會議，聽取中央社會主義學院副院長……關於中央社會主義學院第四期學習情況的報告。會議還聽取了政協全國委員會常務委員會……

政協開會祝婦女節

鄧穎超講「如何作主人」

【中國新聞社北京七日電】中國人民政治協商會議全國委員會今天下午邀請北京各方面婦女，熱烈慶祝三八國際勞動婦女節。大會由政協全國委員會常務委員會委員、婦女組組長許廣平主持。全國婦聯副主席鄧穎超應邀出席了大會，並且以「怎樣做中華人民共和國的一個合格的國家主人」……

北京人民日報評論美共聲明

【本報訊】中央人民廣播電台今天下午一時半……全文，並於今天……七時、下午……

在兩條戰線上的鬥爭

——「再論陶里亞蒂同志同我們的分歧」摘要之六

七、在兩條戰線上的鬥爭

文章第七部分論述了在反對修正主義和反對教條主義兩條戰線上的鬥爭，指出現代修正主義是國際工人運動中的主要危險；說明「我們的學說不是教條，而是行動的指南」；解釋了「馬克思列寧主義的普遍真理和本國革命的具體實踐相結合」這個著名的命題；闡明了什麼是原則性，什麼是靈活性，以及兩者的相互關係。

有人推崇鐵托為思想中心

用其綱領代替莫斯科宣言

文章說，有些人在莫斯科聲明上簽字，同意揭露南斯拉夫修正主義者的領導人是否國際馬克思列寧主義政黨的一項必要任務。但是，簽字的墨跡未乾，他們就忽然同鐵托集團稱兄道弟起來了。

文章指出，這些人的目的就是要把鐵托集團推崇為他們的「思想中心」，企圖用鐵托集團所代表的現代修正主義代替馬克思列寧主義，企圖用他們的綱領或者別的什麼東西代替莫斯科宣言和莫斯科聲明。

有人經常說要對對表

要對的究竟是那種表

文章說，有人經常說要「對對表」。現在有兩種表：一種是馬克思列寧主義的表，「莫斯科宣言」和「莫斯科聲明」的表；一種是以鐵托集團為代表的現代修正主義的表。文章問道，究竟要對的是哪一種表呢？

有些人反對引證馬克思列寧主義的經典著作，把這種引證叫做「教條主義」。

列寧說過，「在歪曲馬克思主義的風氣空前流行的時候，我們的任務首先就是要恢復馬克思……

有人重複考茨基的語言

卻攻擊別人引馬列主義

關於國家的真正學說」。為此，必須大段大段地引證馬克思和恩格斯本人的著作。

文章說，有些人強烈地攻擊我們引用馬克思列寧主義文獻來說明馬克思列寧主義的根本原理，可是他們自己卻偏偏在實際上嘮嘮叨叨地重複伯恩斯坦、考茨基以及鐵托的語言，他們的許多根本論點都是從伯恩斯坦、考茨基和鐵托那裏抄襲過來的。

還有這樣的人，大肆攻擊他們所說的「教條主義」，但是，他們卻特別喜歡聖經中的教條。他們的頭腦裏只裝滿了聖經之類的東西，而絲毫沒有馬克思列寧主義的影子。

中共曾經出色地反對教條主義，現在也一直注意反對教條主義

文章說，中國共產黨過去曾經出色地反對教條主義，現在也一直注意反教條主義的鬥爭。

文章說，現在那些費氣力大喊大叫反對教條主義的人，根本不知道教條主義究竟是什麼，更說不上怎樣反對教條主義。他們口口聲聲說，時代變化了，情況變化了，要「創造性地發展馬克思列寧主義」，但是，在實際上他們是用資產階級實用主義來修正馬克思列寧主義。他們根本……

識不清時代變化的本質，情況變化的本質，不懂得當代世界矛盾的焦點是什麼。他們不能掌握各種矛盾的焦點是什麼，時而這樣，時而那樣，時而陷入冒險主義。這就是他們的思想……級的根本利益，這就是他們沒有原則性的政策，把敵友的界線，甚至顛倒敵我友，把敵人當作朋友，把親人當作敵人。

原則的政策是唯一正確的

不能把原則當商品作買賣

列寧說：「兩人從來不依據堅定的完整的黨的策略原則行事。他們總是任憑激情支配。」現在有些人不就是這樣嗎？

文章在談到原則性和靈活性問題時，引證了列寧的名言，即：「原則的政策是唯一正確的政策」。

文章說，原則的政策，就是我們的所有政策，都必須根據無產階級的根本利益，和馬克思列寧主義的根本觀點。無產階級政黨不能只看眼前的暫時利益，根本利益；不能只是憑一時眼前事變就……

馬天尼
金鷄鐵樹酒
補氣補血
補酒之王
保證有效

一飲
馬天尼
金鷄鐵樹酒
健康精力
即恢復
此酒由意大利馬天尼樂司公司採用三十種上等藥材精釀而成適合中西人士飲用
各大士多均有出售

productions of the
MONTECATINI GROUP
Milan (Italy)
意大利米蘭市
蒙地加甸尼集團
之各種產品

Minerals	礦產
Marble	大理石
Fertilisers	肥田料
Fungicides	殺菌劑
Insecticides	殺蟲劑
Chemicals for industry	工業用化學品
Plastics	塑膠
Mineral pigments	礦產顏料
Paints	漆油
Dyestuffs	染料
Pharmaceuticals	藥品
Textile fibres	紡織纖維
Explosives	炸藥
Metals	五金

General Representative
FERCHEMICALS LTD.
Fu House, Rooms 501-502-503
7, Ice House Street
HONG KONG
Tel. 20261. Cables: Ferchemicals
總代表
富基洋行有限公司
香港雪廠街七號
電話：二〇二六一
電報掛號：FERCHEMICALS

肯尼迪招待記者透露
美要控制東南亞
說美決不減少對東南亞援助

【美聯社華盛頓六日電】肯尼迪六日在記者招待會上說，他如果減少對東南亞的三億五千萬美元援助，就難免、甚至不免使得這個地區崩潰，威脅到印度甚至中東的安全。

當那些議員們會將主張逐漸減少若干援助時，肯尼迪很激動地說：「我想我們應該這樣看問題，如果我們不承當這種經濟上的負擔，共產黨就會控制整個東南亞，結果不免威脅印度的安全，甚至波及中東。如果我們要做好這件事，應付這種國家的需要，我看不出我們在東南亞的負擔明年可以減輕。」

他說：「除非美國決定退出東南亞，把它送給共產黨，他看不出美國可以減少對南越、泰國等地的經濟軍事援助。」

【美聯社華盛頓六日電】參議院委員會主席曼斯菲爾德的報告，指出過去七年來美對南越援助約二十億元，但南越似乎還只剛剛開始處理它的嚴重問題。

美英納索協議 各予印二千萬鎊軍援

【美聯社新德里六日電】美英兩國高級專員今天說：美國及聯邦對印度的緊急辦法，將各給以二千一百萬英鎊的援助，使印度得以對付中共的威脅，這項協定是肯尼迪總統和英首相麥克米倫在納索商定的。

高級專員說，引用英國估計委員會的報告說，單是英國一國對印度的軍事援助將達到一千五百至一千七百萬英鎊。

【據新華社河內六日電】越南人民軍總司令部聯絡代表團二日寫信給國際委員會，抗議美國不斷增強在南越的空中力量。

信中指出，目前美國駐在南越的空軍人員已經達到五千多人，各種型式的美國飛機已有將近三百架。

此外，美國正準備把另外一中隊直升飛機運入南越，同時「闖將號」航空母艦也將駛入南越海面，作為在南越作戰的「專用直升飛機的流動維修和保養基地」。

美吳軍事統治摧殘下
南越經濟繼續惡化
企業倒閉外貿入超橫徵暴斂難挽危局

【新華社河內七日電】西貢消息：在美國—吳庭艷集團的罪惡統治下，南越的國民經濟在過去一年中進一步惡化。

美吳集團頻繁的軍事「掃蕩」嚴重地摧殘了南越的農業生產。據不完全統計，僅在去年頭十個月，美吳集團就燒毀和拆毀了南方約八千多間民房，毀壞了約千二百公頃莊稼和果木，燒毀了八萬六千九百七十噸稻穀，掠奪和殺死了農民的數萬頭耕牛和其他家畜。目前南越荒蕪了的土地佔耕地面積的百分之十一，使一向出口大米的南越在一九六二年不得不從國外輸入了十萬多噸大米。

南越的民族工商業去年也相繼倒閉破產。南越對外貿易入超三千六百萬元（南越幣——下同），出口商品只佔輸入的百分之四十八。

吳庭艷集團為了維持龐大的戰爭和軍事開支，在一九六二年制訂並執行了一個美國策劃的所謂「赤字財政預算」。據吳庭艷集團公佈的材料，南越一九六二年的預算總額達到二百二十三億元（在執行過程中追加的數額除外），財政赤字高達二十四億一千一百萬元。去年十二月南越偽國會通過了一九六三年的財政預算，在其總額二百七十億元中，有一百二十億元將用於所謂的「特種開支」；其餘的一百五十億元中，僅修築戰略公路一項的開支就相當於經濟部預算的二十倍，警察的開支相當於教育經費的五—七倍。

吳庭艷集團的財政收入來源一向主要依靠「美援」。一九六二年美國給南越的「援助」增至三億零七百六十萬美元。但由於美國堅持「用美元買美國貨」的苛刻條件，南越除了能得到一些美國剩餘物資之外，並不能使自己的外匯儲備有所增加。

吳庭艷集團為了擺脫嚴重的財政困難，一九六二年巧立名目，增加了許多新的捐稅。一九六二年，對房產主徵收的「包稅」，對中、小商人徵收的「聯合稅」，對進口貨（民族工商業者的貨）增收的「保證國防和鞏固經濟稅」等，甚至法國殖民者統治時期的「安全負擔稅」也恢復了。在農村，也不斷增加新的苛捐雜稅。

吳庭艷集團還企圖以濫發紙幣的辦法來增加收入。僅在去年頭十個月內，南越的通貨發行額就從一百八十二億四千萬元增加到一百八十七億五千萬元。結果造成貨幣貶值、投機商人囤積居奇、物價暴漲。原已低微的南越人民的購買力不斷受到新的打擊。失業隊伍日益擴大。據報道，去年南越的失業和半失業者已超過一百五十萬人。

啤酒也會爆炸 兩人竟然喪命

【美聯社芝加哥六日電】市南有一家酒店，在吸取啤酒時，啤酒桶爆炸，死酒保和股東各一人。客人三名幸未受傷。

偵探布倫寬納說，他們將一根管子通入酒桶，藉壓力取酒，因而發生爆炸。

秘密軍移英做世界
英男女議員遭恐嚇
只緣在國會中提到皮杜爾被列黑名單

【法新社倫敦七日電】法國秘密軍恐怖分子通知一個英國女議員說：「你活不久了」。

貝康女議員對記者說，她昨晚就寢前，突然接到一個匿名電話。

她說一個自稱正帶法國口音的人問我是否貝康小姐。然後他說我的姓名已列入秘密軍的黑名單中，我活不久了。電話停後，愛麗絲．貝康小姐立即通知蘇格蘭場。警察在她門前警戒。

愛麗絲．貝康

貝康是工黨前座發言人之一，最近曾在下院質問關於法國前總理皮杜爾到倫敦的事。皮杜爾為[illegible]第一號政敵。

【路透社倫敦七日電】英國議會議員布洛克威今天說，他也接到法國「秘密軍」的恐嚇電話，他已被列入「秘密軍」黑名單的第二名，而且不會再活久了。

布洛克威是擁護殖民地自由和反種族歧視的人。

七十四歲的布洛克威今晨說：「顯然那是一個外國人的口音，雖然不一定是法國的。那人說：『你是布洛克威嗎？你已被列入秘密軍所列名單的第二個，你活不長了！』我說：『好吧，再見了，兄弟！』」

英鎊對美元匯率 低至今年最低點

【路透社倫敦七日電】英鎊今天在倫敦的外匯市場中跌價。英鎊同美元的匯率，跌到了今年的最低點。

由於商務上對美元的需求增加，一英鎊跌到二美元八角又十分之三分，即一英鎊折二美元八十二分六三分。

全面情況相當活躍，歐陸貨幣匯率都挺起，德馬克對英鎊的匯率顯著增加，荷盾、法郎、比利時法郎、瑞士法郎開市時有一些，但是，當今後英鎊跌價時，它又回升了。

意足球賽怪事 裁判帶槍上場
怕捱球迷打鳴槍嚇人被判入獄

【美聯社羅馬七日電】足球裁判康西托里在一場球賽中，因為害怕球迷打他，乃向空中開槍。他於昨天被判非法攜槍坐牢八十天，另判在公共場合開槍入獄二十天。

事件發生於去年十二月二十三日的一場球賽中。康西托里判一球員犯規，激怒了球迷。就在此時，他掏出手槍向空中開槍。

康西托里在法庭上作供說：「我所以開槍，因為害怕受到觀眾的襲擊和毆打。」但是，一些證人「沙圖」作證說，當時觀眾並未離開看台，亦沒有一人企圖衝進球場。

特寫
美國失業人口三成是婦女

在西方社會中，勞動婦女在生活方面受歧視、排斥的現象，是普遍存在的，它所表現的形式是多種多樣的。舉凡民族、種族、年齡、婚姻、政治信仰、社會出身、財產、教育等，都可構成歧視婦女的條件。

據一九六一年二月美國官方的統計，全失業的婦女有一百八十一萬八千人，佔全國失業人口總數的百分之三十點一。一九六一年二月英國的失業婦女有十萬零三千多人。西德在一九五九年一月失業的婦女達二十七萬六千人。這些官方所宣布的失業人數比起實際的失業人數來要少得多，因為有相當大一部分失業婦女在官方的失業統計中被排除。這種做法的主要目的是要剝奪一部分失業婦女領取「失業津貼」的權利。婦女連「失業的資格」都難取得。如有的國家規定，已婚的失業婦女和不滿二十歲的失業青年婦女不列為失業。像家庭工作者、臨時工、季節工、半失業者都不包括在官方的統計之內。

猛壓工資僱婦女充臨時工

半失業者在失業婦女的總數中所佔的比重也很大的。一九六〇年，美國在非農業部門工作的婦女有百分之三十五從事不完全工作日的工作，即每週工作不到三十五小時。一九六〇年美國從事不完全工作日的婦女，佔這類工作就業者總數的百分之六十，可見在半失業者中大部分是婦女。如一九六〇年美國從事不完全工作日的女工的平均工資僅及全日制女工工資的五分之一。日本女臨時工的工資比固定的女工的工資要低百分之三十至四十。此外，解僱這些女工時，依法可以不支付解僱金；對於這些女工提供法律上的休假、孕婦的特殊保護和保留薪金的產假等，當然是談不上了。

職業婦女輕易不敢結婚

西方"LADY FIRST"的背後

在英美等國，男士們在電梯中如看到婦女進來，須要脫帽以示對婦女尊敬之意。LADY FIRST 成為每個男人必須遵守的文明準則。今天是「三八節」，這篇專文以具體的材料，說明在西方國家中一般婦女大眾在就業、收入、升級、教育和社會福利等所受的遭遇，卻完全不是那麼一回事。

在就業方面，已婚婦女所遭到的歧視尤為嚴重。老闆任意解僱已婚女工，是司空見慣的事情。日本的六百萬女職工中，已婚的只佔百分之二十五。大部分女工在解僱的威脅下不敢結婚。意大利普遍存在着利用「未婚條件」來歧視婦女的制度，即把婦女結婚作為勞動合同自動失效的理由。在這種情況下，婚姻狀況就成為婦女就業的先決條件。許多國家的公共事業部門只僱用單身的婦女。如愛爾蘭、新西蘭、南非等國，只有在特殊情況下才僱用已婚婦女。在比利時，根據一九五九年一月十三日王國法令第三百一十六號規定，已婚婦女不能從事外交職務和某些地方行政職務。

類似這種歧視已婚婦女的現象，在西方國家是不勝枚舉的。

婦女晉級受到嚴格限制

婦女即使是僥倖地獲得就業的機會，但在級方面也要受到重重的限制和刁難。婦女總是被迫從事低等級和非熟練的工作，並使她們絕少有晉升的機會。如一九五八年西德的統計資料證明，一百名女工中只有八人具有專門技術，四十五人是在工作中學習而成為半熟練工作者，四十七人從事非熟練的工作。法國巴黎的銀行中，婦女佔職員總數的百分之六十五，但只有百分之八是有級別的職位，男職員則為百分之四十。瑞典公共事業機關中，擔任二十一種中等或高等職位的女職員只佔全體女職工的百分之五十八；以男職員來說，前者佔百分之三。

女子擔任工程師如鳳毛麟角

在工作中歧視婦女的情況就等於將婦女從領導、工業領導和職務中排除出去。如加拿大就很少有婦女擔任經理、工程師的職務。澳大利亞的一萬二千名工程師中，女的只有六名。一九五五年，日本有男工程師二十三萬六千多名，其中女工程師只有八百名。同這種情況相適應的是，婦女在文化技術教育方面同樣受到了歧視和排斥。如資料表明，法國一九六〇年在冶金業和電業中，男學徒工有八萬三千多人，女學徒工只有一百九十九人。在西班牙，當婦女從事某些被許可的技術工作時，必須遞交專門證件，而對男子則沒有這種要求。在新西蘭，婦女擔任某些職務時，需要具有比男子更高的資歷和更高的熟練程度。這就必然使婦女的就業受到更多的限制。

在經濟生活領域中，對婦女的歧視突出表現在勞動報酬方面。勞動婦女的技術水平和工作效果雖然與男工一樣，但她們的工資卻比男工低得多。老闆們始終堅持，大幅度地壓[illegible]

美國婦女工資少四成

[illegible]

「涼山明珠」中的真達吉

這就是吉達自己（左二），在採訪她的記者劉師光其為（右一）解答若說的某些問題。不久前曾在本港上映過的「涼山明珠」彩片就是以吉達如何找到親生父親的一段故事。現在她已是個大學生了。（新華社圖片）

尼赫魯大聲來恐說 印與中國無法妥協
要印人民勒緊褲帶 鼓動西方投資

【新華社北京六日電】據印度報紙報道，尼赫魯二月二十日（星期六）晚對印度周刊「閃電」的主編說，「我看不出（同中國人）有任何真正的妥協。」「我們之間沒有任何協議。我們應該準備好應付四、五年的戰爭。」

尼赫魯在這一段話中還用西方官員們慣用的詞語誣衊中國「是世界上唯一追求戰爭的人」。

尼赫魯還大談西方對印度投資可以獲得大量利潤。尼赫魯說，「英國的公司現在賺得的利潤比在英國統治時期還多。」[illegible]

[illegible]此表示感到極其滿意。

尼赫魯還在一日和二日分別在甘加納加爾和阿姆利則的集會上強調增加國防力量[illegible]動員人們加強印度的戰爭努力。他要人們把「同中國的鬥爭長期進行下去」[illegible]

尼赫魯三月五日在國大黨議會黨團的一次會議上再次表示支持帝國主義保持它們的結合的「聯邦」計劃。[illegible]

西德駐大使更迭

【美聯社[illegible]七日電】[illegible]

美菲軍事演習 南中國海東部

【新華社北京六日電】馬尼拉消息：據馬尼拉「紀事報」五日報道，美國同菲律賓從一日開始，在南中國海東部舉行了一次為期五天的「海豚」反潛艇軍事演習。參加演習的有一艘美國潛水艇和八艘菲律賓軍艦。

美國聯合軍事顧問團首席海軍顧問布洛克和菲律賓國防部副部長德塞連四日檢閱了這次演習。

無尼古丁且能醫數種病
治病香煙即可發售
保製成特殊香煙能對老槍同樣頂癮

【路透社維也納七日電】保加利亞通訊社今天報道，保加利亞科學家已發明的一種沒有尼古丁的香煙，據說，這種香煙對於吸煙者有普通香煙的效果，但是這種香煙含有阿托品百分之零點十至零點二十，並含有一些煙實鹼。

（按：阿托品是一種有毒性的，製藥用的結晶體的生物鹼，而且是一種劇烈毒藥）。東莨菪是黃蓉蕨和樹棺鹼和一種茄科植物所含的主要生物鹼，而且是一種劇烈毒藥）。

保加利亞通訊社說，這種新香煙有助於治療支氣管炎性的哮喘，十二指腸潰瘍，高血壓以及其他疾病。

通訊社說，到目前為止，已製出這種香煙約一百公斤，仍須經過保加利亞科學院審驗之後，才公開發售。

在日追蹤衛星 美國取消此議

【法新社東京七日電】據日本今天公佈，美國已通知日本，美國原想在日本設立人造衛星追蹤站的計劃現已取消。

美國這一決定，雖然是出於技術性原因，但日本共產黨久已發出反對美國在日本設立人造衛星追蹤站，並說這其實是個「間諜站」。

消息報總編輯 接受教皇祝福

[illegible]

蘇加盟共和國 選舉結果公佈

【新華社莫斯科七日電】[illegible]

英學生千人劫酒吧 全部啤酒一吸飲光
警察急趕來鎮壓發現一名裸體女郎

【美聯社倫敦七日電】一千名學生昨晚在一家酒吧，把酒吧的全部啤酒飲光。他們於昨晚花了五個鐘頭，完成這個「傑作」。[illegible]

[illegible]

兩度患麻疹 荷王儲病倒

【路透社海牙七日電】荷蘭官方人士今天說，荷蘭王儲[illegible]

[illegible]

縱橫談
看看到底是誰好戰

一個仙不減

[illegible]

中國「好戰」？

[illegible]

越南沒有打到美國

[illegible]

施君玉

[illegible]具歷史意義

[illegible]

能辨萬種味．使臭氣成香 靠鼻子吃飯的人

汝洲街大藏毒案 一被告上訴得直

賀川衣車公司 派員赴日深造

能辨萬種味・使臭氣成香　靠鼻子吃飯的人

・曉暉・

日本大阪市小川香料研究所所長岩崎敏夫是一個非常獨特的人，他的嗅覺具有異稟，能分辨得出一萬多種不同的氣味。

岩崎的鼻子簡直比狗還要靈敏得多。他在早晨搭乘電車時，只要一鑽中鼻子的嗅覺神經，就能知道前面座位上的乘客今天的早餐一定是乏士麵包，或者是臘腸蛋治；後面幾排的那個姑娘一定正在月汛來潮。

走進冷飲店或餐廳，他能迅速就辨別出顧客所飲的雲呢嗱雪糕中滲有香精，香蕉果汁中混有醋酸和戊基醇等假貨。以職業而論，他是一個靠鼻子當業的人，長年的經驗，使他成爲全日本第一個出類拔萃的鼻子。

岩崎說：「世界上任何東西都有它的氣味，我幹這一行，就是將各種氣味合在一起，使發出另一種感性的香氣。」

照他的說法，化粧品、食物具有香氣自不待言，舉凡傢具、紙、雜誌、機械、纖維等一切物品無不具有其氣味。在他的香料研究所中，只見盡是一堆一堆盛液體的小瓶子，裏面盛是不同的氣味，其數目達一萬多個以上。只要一打開瓶蓋，香的臭的氣味都與出來的。岩崎說，須就是他研究香與氣味的紀錄，猶如音樂家的音符，美術家的色譜。有不少氣味，常人聞起來完全沒有彼此相同，但在岩崎聞起來，立刻能寫出它的化學方程式，答出它們的化學成份。

他主持的這家香料研究所，業務興旺，它爲食品公司、化粧品公司製造香料，例如：一家糖菓公司委託他們要在香口膠中加入果汁味道的香味，要在日本製的酒中加入某種香料，使帶有和英國蘇格蘭威士忌一樣的味道，使日本人花低廉的代價，喝到「蘇格蘭威士忌」。此外，它還替鞋子公司設計，使鞋子帶有某種香味，抵消那討厭的香港腳臭味；在布料纖維中滲入香味，不但好聞而且還要洗不掉。

岩崎說，香味工業的發興，已經滲入各種各樣行業中了。大阪一家餐館委託他設計一種「香味通風機」，使餐館中的顧客們用餐時不但能聽到輕悠的音樂，在一片芳香的氣圍中。最近水果公司也來找小川香料研究所，委託擬出一種具有各種水果芬芳的混合香味，以便在店中由空氣調節設備不斷輸出，刺激顧客們的食欲。

岩崎說：「總之，我的業務越來越多，隨着『家庭電氣化』的口號之後，『家庭香化』的要求也越來越普遍了。」

他說，全世界的香料共有十萬種以上，可是屬於動物性香料僅有四種，礦物性香料約一萬種於這四種動物性香料便是：麝的睪丸、麝香貓的精液、不同於麝，形如貓，具有麝香腺，產於台灣等地、海狸的睪丸等，這幾種香料價格高昂，但具有特別的魅惑作用，能使異性聞之飄飄然，用來製造香水，具有興奮的作用。

岩崎說，香味在將來的功用就更驚人了。「香味電影」已經問世。隨着銀幕上的硫磺氣味，觀衆座位下面的氣管中同時散發硝煙的硫磺氣味。在未來的火災保險廣告中，也可以施放一種燒焦的氣味，使人一聞就有爆火追身之感，當然如果榮譽廣告宣傳的是牛扒，自然也發出醉人的烱牛扒香味，使人饞涎欲滴。總之，香味是一種看不見的空氣，將來這種催促販賣的公司會成爲社會上不可少的新企業。

岩崎敏夫在實驗室

巴黎變了

唐鳳

[illegible]

法國大衆的冷暖

[illegible]

超級市場數十家

[illegible]

汽水代替白蘭地

法國人以好吃好喝著名，但在近年來，法國人也有所變化。通過汽車、電冰箱的普及，購買力被吸收了去了，許多用於吃喝方面的減少了。近年來法國人飲酒的少了，許多人以果子汁和汽水代替白蘭地……

天下

折・鋼・琴・比・賽

[illegible]

（紀林）

湄公河上漫步

（澳）W・貝卻敵

船行速度漸漸加快了，激起一道道湄洲斗櫛越來越寬的浪花，有些無意地把反映在水中的落日像輕抹去。

盆地上的奇跡

船駛進湄公河近老撾與泰國交界的一段時，太陽在悠悠之間，突然不見了。黑暗中卻出現了一個奇跡——對我說已有十年未經此地的人來說，是一個奇跡，那就是一片燦爛悅目的燈光。漁村的霓虹燈光形色繽紛，像晚霞的智石散佈在平原上。在澄澈的河水中的光影，又與岸上的水平線上形成一個相映；一個個燈色的光輪，奇妙的了。我們顧上船塔，有些人更跑到的霄塔上去，欣賞繁花似的閃爍燈光。大家不期而然的驚歎：啊，湄公河的盆地上已有電燈了！

橋塔夾岸排隊

第二天的清晨，景色更美。從船上的甲板遠眺，兩岸儘是一片片青翠肥沃的田園：棉花、甘蔗、黃豆、花生、稻米、玉蜀黍、芝麻、香蕉和……都欣欣向榮。排灌的小水渠像幾何圖形似的縱橫交錯，在主要的水渠交叉地方有抽水站。巨型的橋塔，又架着高壓電線，彷彿無數的大頭針，把漁民的小房子都釘在河岸似的。

[illegible]

又一個急水灘

又有一個晚上，我們到達老撾和柬埔寨交界的康埠急水灘，這個急水灘在從前是無法通過的。我們在來到康埠前……

[illegible]

漁村變成市鎮

我們從萬象順流而下，許多地方，我記得過去都是小漁村，現在已變成大小城鎮……

[illegible]

（翻和譯）

最新手術移習記

高揚

[illegible]

海底城市

[illegible]

（棒）

汝洲街大藏毒案　一被告上訴得直

辯稱無端受株連乃是無辜

【本報訊】去年十一月廿五日，大批警員前赴深水埗汝洲街一處住宅搜查，破獲一處大藏毒機關，有四名男女因此被控於九龍地方法院，其中一名被告被判入獄兩年。事後該被告人不服上訴，昨日該案在高等法院合議庭審訊。結果，被告上訴得直，當庭釋放。

被告男子黃某，四十四歲，住汝洲街一一五X號A五樓，被控於一九六二年十一月廿五日在上址走廊末端一房間內藏有毒品。被告昨日自辯稱，上址乃他之妻居住，他甚少返家，且無該層樓宇之鑰匙。他之妻何時將該房間租與別人，他實不知，而該房間內藏有何物更不清楚，但警察搜後他竟被株連在內，實屬無辜。

索利是行兇傷人　三惡漢均判入獄

[illegible]

銅鑼灣住家艇　居民昨起徙遷

【本報訊】銅鑼灣避風塘有一千七百名水上居民，居於……

[illegible]

掃桿埔區交通　後日有所變動

【本報訊】港府昨消息：本月十日上午，掃桿埔區將實行臨時交通措施。

進入次週公映　影片「第二春」

【本報訊】邵氏出品文藝片「第二春」……

[illegible]

失款待領

【本報訊】昨午十二時……

[illegible]

張韶石門人　昨聯合畫展

【本報訊】張韶石門人昨日開始在花園道聖約翰副堂……

[illegible]

港九荃灣新華銀行　增辦買樓儲蓄存款

【本報訊】本港及九龍、荃灣新華銀行，鑒於港九及新界居民對住的問題不易解決，經常遇到拆樓、迫遷等問題，因此特增辦一種「買樓儲蓄存款」，藉以協助客戶解決居住問題。客戶如在該行港九、荃灣各行有此項存款者，即可以做到自己買樓，享受安居之樂。該行業已印就此項存款章程，歡迎各界索閱。

愛爾蘭減關稅　現已付諸實行

【本報訊】港府新聞處消息：愛爾蘭共和國政府已發佈命令，將從本年一月一日起，減低關稅百分之十的決定付諸實行。

所有關稅均受影響，惟有關農產品及估稅收入之貨物，如碳水化物油類等則屬例外。

上述消息，乃由工商業管理處長報道與香港有關貿易國家之關稅、限額及入口與管制等變更時所指出的。

中國漆器金木刻　今最後一天公展

連日參觀者衆讚揚頻聞

【本報訊】中國國貨公司、中藝公司聯合舉辦的漆器、金木刻展覽，今天是最後一天，在大會堂展覽廳舉行。自展出以來，連日觀衆擁擠，讚揚頻頻。

潮州金木刻，主要是以人物、花卉、走獸、瓜果等各類題材……

[illegible]

昨日存水量

【本報訊】本港水塘昨（八日）存水量……

[illegible]

實用衣車公司　派員赴日深造

【本報訊】實用衣車公司……

[illegible]

麗都戲院　十五改綫

【本報訊】位在灣仔……

[illegible]

職業婦女輕易不敢結婚

[illegible]

王益英

中國抽紗展覽

展覽期間　售價特優　繡花抽紗

時間：三月九日至十七日

每日上午十時半至晚上十時

（星期一下午一時起）

地點：九龍油麻地彌敦道佐敦道轉角

裕華國貨公司　三樓

GIUSEPPE SCACCHI

FABBRICA SETERIE

COMO ITALY

意大利時加奇廠出品

各種女裝名貴衣料

Manufacturers of High Fashion Novelty fabrics for ladies Wear - Plain, Fancy, embroidered and printed, in pure silk, rayon, wool and synthetics.

香港總代理：倫安行　萬宜大廈七二二至二二九室

黃大仙發生謀殺案
丈夫陳屍空屋 妻子離奇失蹤
屍體遍體刀痕血漬斑斑估計已死多天

【本報訊】九龍黃大仙徙置區TT座五七五號住戶，昨天下午二時許發現一具形狀可怖的男子腐屍。死者遍體刀傷，僵臥床上，身旁血漬斑斑，且已凝結成塊。從各種迹象看來，有關方面懷疑這是一宗數天前發生的謀殺案。現場發出惡臭，傳說案情的揭露，亦由惡臭而起。

失蹤婦人張蓮娣

兩人同居十年 上月忽鬧分居

謀殺案屍體被抬出（本報攝）

死者去年告失業 夫妻時吵時親熱

南方影業公司經理 王逸鵬墮樓逝世
友好聞訊均感惋惜準備治喪

【本報訊】本港南方影業公司經理王逸鵬，昨日中午不幸墮樓逝世。其時爲昨日中午一時半，中國銀行大廈七樓南方影業公司午休時間，職工均已下班去了。因此，出事時無人目擊。王逸鵬自高處墜在三樓露台上，大廈中人發覺後報警送院時，已傷重不治。王逸鵬生前主持南方影業公司，工作負責，待人甚好，交遊很廣，南方公司業務多年來發展甚大。他的生前友好，昨天聞訊，均感悲痛惋惜，已準備爲他辦理治喪善後事宜。

天氣預報

和緩東風，晨早密雲，天氣潮濕，下午部分時間天色明朗。

灣仔車禍 一死一傷

【本報訊】昨晚十時十分，菲林明道東方戲院對面巴士站附近，巴士輾斃輾傷路人各一。死者名陳樹根，四十七歲；傷者陳秉坤，三十八歲。昨日下午三時許，男子劉雄（廿四歲）在馬寶道被汽車撞死，死者住牙菜坑。

荔枝角海灘 一青年昏迷

【本報訊】昨日下午一時許，九龍荔枝角海灘發現一個昏迷不醒之男子，送院救治。該男子二十餘歲，穿白恤衫黃西褲。據說他曾服食了大量安眠藥，身上被搜出的一張紙條寫道「走投無路」。

最後消息
市政局選舉揭曉
陳樹桓李有璇張永賢馮錫恩當選

【本報訊】港府新聞處今晨二時零七分消息：選舉市政局議員投票結果於二時揭露如下：陳樹桓四〇〇六票，張永賢二五六五票，馮錫恩二二八七票，李有璇二八三一票，李尚沛一六五三票，吳頌堯一四六六票。（按：最高票四人當選。）

鶯聲嚦嚦助選人多 汽車插旗東奔西馳
選舉議員 投票站上

百分七人有權投票 實得票數六千三百

銀號廉售物業 抵償二百萬美金空頭仄

【本報訊】據南華早報消息：一家在九龍開設的銀號，最近廉價拋售物業，以抵償二百萬元美金仄未能兌現的損失。據說，美金仄由菲律賓銀行發出，雖然證實並非假票據，但未能提款。其原因可能爲資金受凍結，或簽仄手續有瑕所致，該銀號收進該批美金仄後，已如額付出現款，故周轉不靈。

痲疹白喉仍猖獗

【本報訊】港府新聞處消息：據衛生當局昨日發表稱：截至二月廿三日止之一週間，本港因傳染病而死亡者七十人（前週爲九十五人），其中死於肺病者卅八人，痲疹者廿九人，白喉三人。

僑眷命案 死者昨殮殯

港澳客機 定期飛行

急賑鑽石山災民 元嶺坊會昨發款

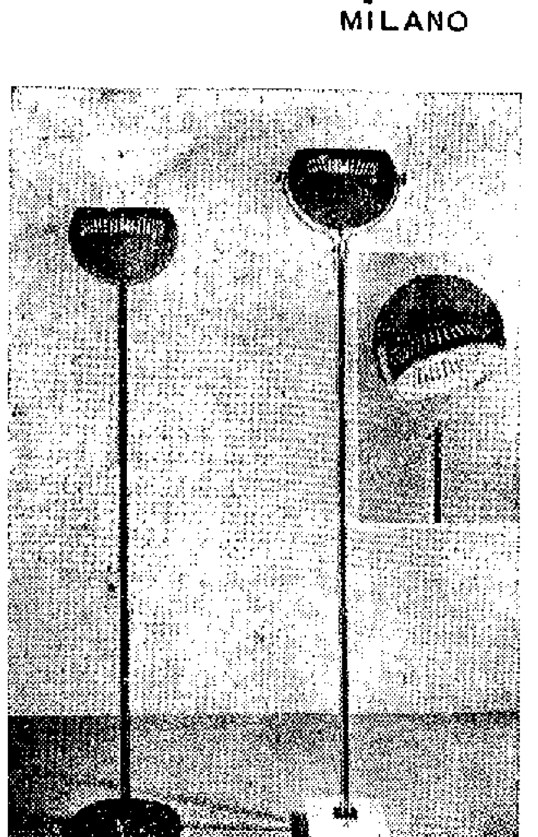
算賬起爭執 一人被斬傷

豆油市不振

影星遊意展
吳楚帆參觀放映機
江雪喜愛服裝汽車

【本報訊】昨日下午三時後，有男女影星先後前往參觀意大利工業展覽會，吸引到場內觀眾注意。

F.I.L.P.A. lampadari
MILANO



本行總代理意國名廠燈飾之一
香港夏慤道
意大利工業展覽會展出
三月一日至十五日
專人駐會聽候諮詢
歡迎仕女參觀比較

巧華洋行有限公司
香港總輔道中廿六號四樓（永安中區分店大廈）
電話：二三二〇一〇九

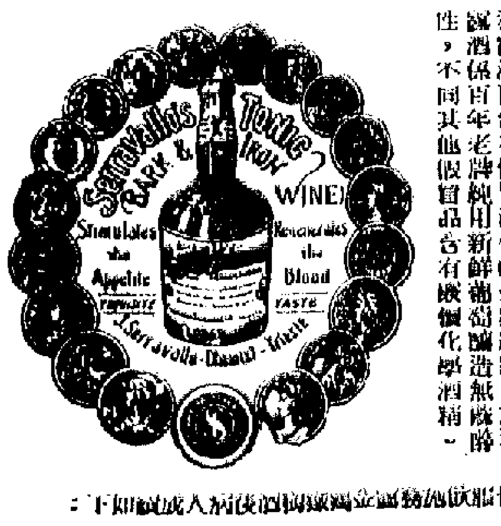
九龍陳列室
九龍何文田太平道一號（窩打老道火車橋脚）
電話：八四七七一四

香港
意大利商品展覽會
（一九六三年三月一日至三月十五日止）

ABIP
意國出品
最佳鞣革
遠東總代理：意利洋行
郵政信箱：14346 電話：26361

爲何要補血

雨不洒花花不紅 人不補血體不壯



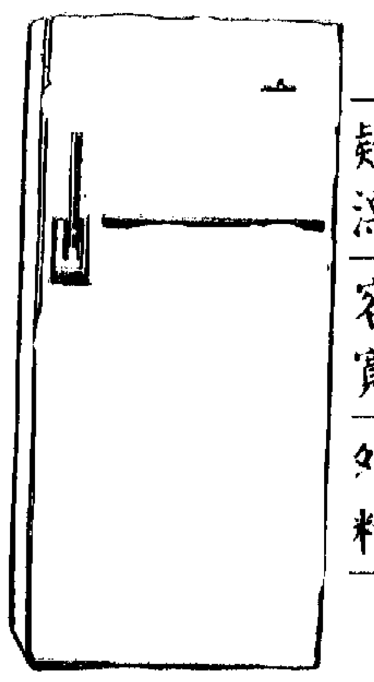
紅血球在人體內經常都在消耗中，如日常工作，尤其是女界于月事，懷孕，哺乳期間消耗更多。紅血球就算不消耗，在人體內也只能生存一百二十天，因此，我們必需注意紅血球的補充，施務露酒含有製造紅血球的要素——鐵質，而且施務露酒，可吸收豐富的鐵質，新陳代謝，產生大量紅血球，幫助血液循環……施務露酒更含有健胃消化的金雞納霜……施務露酒保百年老牌純用新鮮補品釀造……

病人年齡	廿八歲婦女	十九歲女婦	卅四歲壯漢	廿一歲女性	廿四歲婦人	廿三歲女性	十六歲婦女
病狀	貧血蒼黃	不同	不同	不同	不同	不同	不同
消費時間	六星期	七星期	四星期	五星期	五星期	四星期	七星期
體重 入院	53公斤	42公斤	61公斤	53公斤	36公斤	49公斤	43公斤
體重 出院	64公斤	46公斤	64公斤	63公斤	43公斤	52公斤	47公斤
紅血球之增加 入院	60仙巴	20仙巴	30仙巴	20仙巴	20仙巴	35仙巴	50仙巴
紅血球之增加 出院	75仙巴	45仙巴	45仙巴	40仙巴	60仙巴	60仙巴	80仙巴

施務露酒配合冰凍蒸水恰神止渴更爲美味

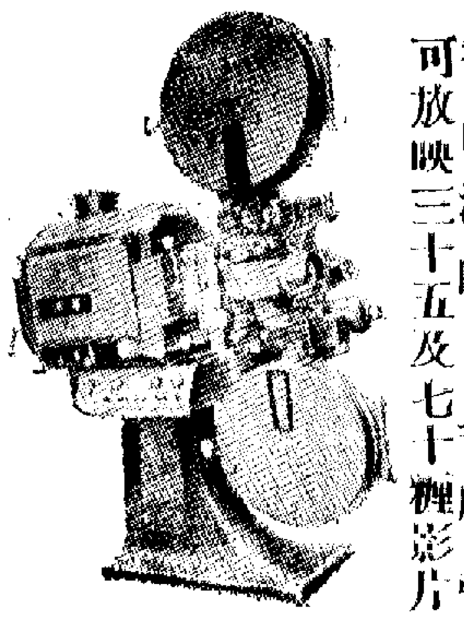
百年老牌 男女補酒
施務露金鷄鐵樹酒
各國賽會頭等獎章

櫃雪之最歡迎家庭
獅頭牌

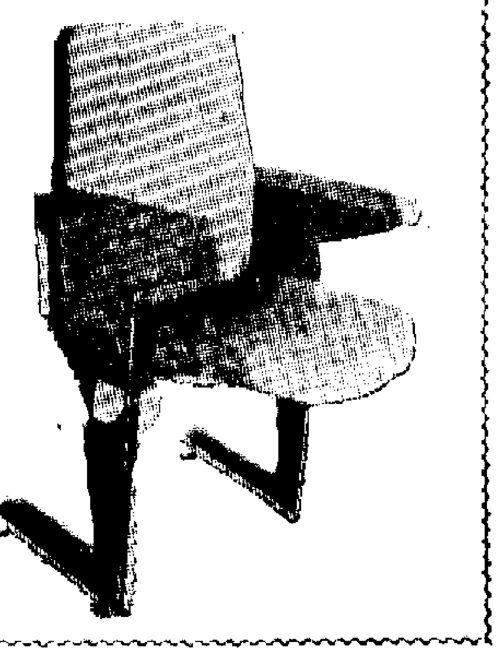


式亮 款漂
量大 容寬
型巧 外精

發迪牌（FED）電影放映機
書面清晰 身歷聲
可放映三十五及七十糎影片



戲院座椅
適舒方大貴名
適公錢價



總經理：仁記洋行
恒生銀行大樓十一樓 電話：29411

新書
歷代文選（上册）……中國人民大學語文研究室選注 5.30元
……茅盾著 3.60元
……1.70元
……1.50元
中國……6.00元
……2.40元
……6.50元
中國思想通史
第一卷 9.80元
第二卷 7.40元
第三卷 7.40元
……2.70元
……1.40元
……5.70元
……1.50元
中國象棋譜 3.60元
……2.00元
……1.00元
圖書發行處 各大書店均有
新民主出版社經銷
皇后大道中175號 電話：441713

華民司麥道軒透露
社團興建學校 撥地將有困難
西環坊會新員昨就職

【本報訊】華民政務司麥道軒昨日在西環街坊福利會新職員就職典禮上透露，對社團建校撥地方面可能有困難。他提出三項建議，提供給有興趣辦學的社團參考：

通點：一般而論，本港適合建校的公地十分缺乏，故此撥地可能有困難。

經費：建築費雖然很大，但係一次過籌募，以本港各大社團的人力、財力未必困難，但將來的長期經費，負擔不輕，後繼人的「持續力」，各位應該慎重考慮。

時間：教育當局指出，籌備規模較完全的學校，就算一切進行順利，亦非五年時間不能完成。

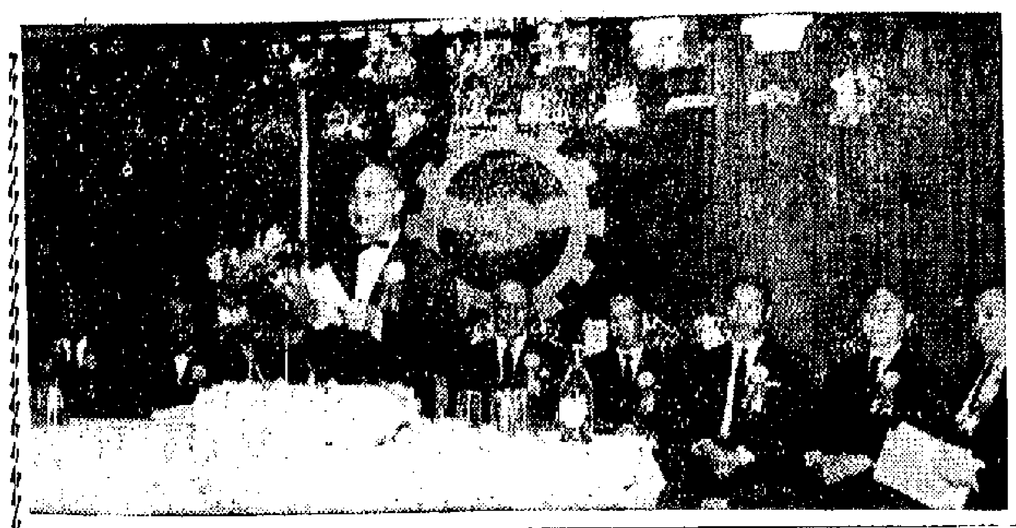
麥道軒向西環街坊會提出兩點建議：「一最快而又最實際的辦法，不如首先籌備一筆款項，設立「西環街坊勵學金」，以獎勵及資助區內清貧而又好學的學生。」若決意籌建學校，本人建議逐漸籌辦一間工商學校。因為本港已經逐漸成為工業城市，須補學校確有實際需要。」

西環街坊福利會第十一屆理事就職典禮，昨晚在廣州酒家舉行，由華民政務司麥道軒主持監誓。會後聯歡聚餐。

博愛總理昨聯誼

【本報訊】新界博愛醫院歷屆總理聯誼會，昨晚在九龍美麗華酒店舉行春茗大會。到有歷屆總理鄧國有、周有、陳日新、陳泰、鄧邦人、張志剛、何智和、周文、蘇宗黎、鄧倫煥、林楷等。

該會主席陳象池致開會詞，聯誼會事[illegible]



西環街坊會會長陳象池（右）

西環將建大運動場
鐘聲泳場明春交回當局
在沙灣興建新型游泳池

【本報訊】當局在西環沙灣進行填海工程，位於域多利道的鐘聲慈善社游泳場佔用地段亦須於明年春間全部收回，另撥同距離該泳場不遠的「沙灣」地段興建新泳場。

日印刷展後天開幕
執行委員長久保昨抵港

【本報訊】日本印刷工展事務局，昨晚在新寧大廈招待記者。日本印刷展覽會定十日開幕，會期七天，分別設在大會堂及灣仔修頓球場。

久保導治

各婦女團體 今慶三八節

【本報訊】今日（三月八日）為國際婦女節，本港各大婦女團體分別集會慶祝。今日舉行慶祝者將有：東區、西區、九龍三區婦女會、港九私立中文學校聯合會、香港華人文員協會、香港華人革新會、各街坊會、宗親會等婦女部，均將舉行歌舞聯歡會或聚餐。

潮僑塑膠商複選
龔廷蓋陳培任理監事長

【本報訊】潮僑塑膠商會五日下午八時舉行第三次會員大會……

工業出品貿協會 七屆新員今就職

【本報訊】香港工業出品貿易協進會今日下午七時，在九龍新雅酒樓舉行第七屆理監事就職典禮暨春節聯歡大會……

為應付肉食店新例 燒臘商會今天座談

【本報訊】香港金豬燒臘業商會為應付市政局最近頒佈的關於同一舖內，不能兼賣燒臘、家禽、鮮肉問題，昨日提出例會研討，結果定八（今）日下午二時，在會所請香港鼠肉食公司燒臘部、該會同業店號持牌人或負責人舉行業務座談會，徵集眾意，商討應付辦法。

果菜行工商總會 將祝四十三周年
並續辦會員子弟獎學

【本報訊】港九果菜行工商總會昨晚八時，在會內禮堂舉行本月份理議員會議。會議除檢討過去一月來會務工作及促進今後會務問題外，同時決議：四月一日為該會成立四十三週年會慶紀念，除通告所屬商會員於是日休息一天外，並於會內張燈結綵，晚間在會內舉行音樂晚會。為鼓勵會員子弟向學，決繼續辦理獎學金，日間通函全體會員，不論其子弟在港九任何學校就讀，一九六二年上學期考試成績優異，名列前茅者，可攜同其學校考試成績表，到會登記，以便彙集於一九六二年下學期大考後，一併舉行頒獎禮。

東區婦女會 開班教編織

【本報訊】東區婦女會福利部為增加婦女謀生及操持家政技能，特開設編織班，聘尤永銘夫人擔任導師。該班分上午、毛冷和編織線兩科，上課時間逢星期二、四下午二時半至四時半，材料自備。上課地點在該會會所（北角英皇道……）社會福利學平民營內。參加者可往該會報名，或電話「七〇三七八九」。又該會開辦的太極拳班及瑜伽術班已開始上課，兩班尚有餘額，歡迎婦女們參加報名。

青衣島賀天后誕 將演戲四日五夜

▲青衣島水陸居民慶祝天后誕演劇酬神，定農曆四月初一日晚起開鑼，一連四日五夜，上演名劇九套。由於誕期已迫近，鄉民已進行籌備向當局申請搭戲棚及聘請戲班等事宜，並定期舉行卜杯，選出總理及值理。正誕之日，並有搶炮及醒獅、麒麟等表演。

松山牌照費加價 鄉民說影響綠化

▲由於新界松山牌照費增價，已引起全新界鄉民不滿，而提出反對，要求改善。○據此新界鄉民局現正準備向港府提出交涉。下設局農林組已進行搜集資料。據一般鄉民認為，港府現正高呼綠化港島，加強植林與保護，現反要將松山牌照費增加，實與綠化之旨背道而馳。

屏山醫療設備缺乏 村民盼建產院診所

▲新界屏山鄉屬的沙江、牛磡、新圍、沙埔、錫、涌口、流浮山等村村民患病，須遠赴元朗醫局求診，深感不便，尤以夜後突患急症與孕婦分娩，更是狼狽。因此村民切盼有關當局在屏山鄉內適中地點，興建一間康院，附設留產部，俾病者及孕婦獲得就地診治及分娩。

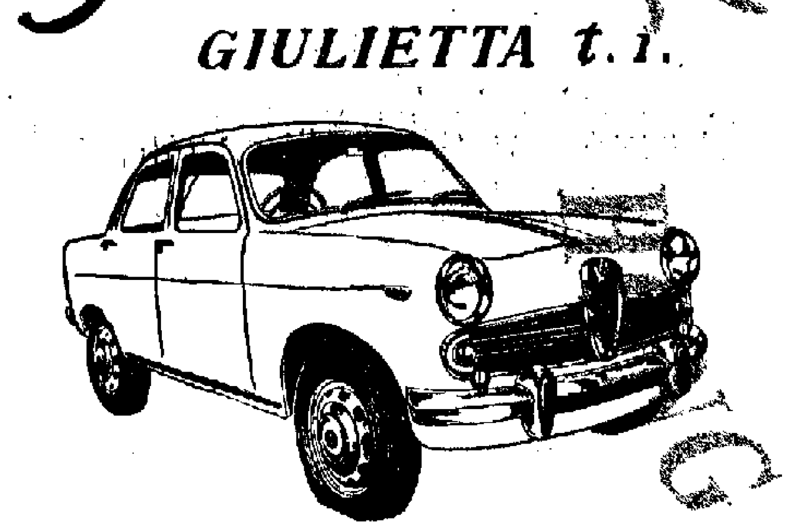
長洲街坊祝北帝誕 推出值理籌備演戲

▲長洲街坊會聯合各界在華商會舉行籌備會議，出席者有馮北財、黃伯韜、馮玉書、鄭植華、袁路、許觀錦、陳子卿、何炳釗、吳熙、何桂庭、陳焯、鄭伍、楊德勝、陳康榮、曾鑑熙、張祥、黎叶會上通過成立癸卯年長洲街坊慶祝玄天上帝寶誕演戲值理會，除推定出席者為當然值理外，並聘請街坊人士為值理，公推張祥為總理，鄭植華為副總理，何炳釗為總務，張錦、王樹成為財務，陳子卿、楊德勝、吳照為勸募。值理會定於十五日開會，開投戲棚及電燈工程，並定期向坊眾募捐戲金。

新界新聞

香港大會堂圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY

新 雅快 吉利T.I.型汽車
Alfa Romeo
GIULIETTA t.i.



為五座四門工作最樂之嬌小玲瓏型油車，馬力充沛衝力特強配有最新之四個"等速器"前行波波箱4 SYNCHROMESH GEAR 轉波順滑無聲任何速度行車車身穩靜轉彎敏捷絕無滑呔之弊，前後掣動器均有冷卻設備無熱車效能特佳優點繁多殊難盡述請君蒞臨一試便知

總代理：義大汽車有限公司
都爹利街印刷大廈32室　電話：三三六四一　二一二一四

分銷處：凱旋汽車有限公司
九龍土瓜灣上鄉道　電話：八二五五三三　八二五五三四

印尼遊覽團
來回時間
甲種：全程十六天　HK $ 2,998.00
乙種：全程廿三天　HK $ 3,798.00
丙種：全程廿八天　HK $ 4,588.00
出發日期　四月四日
請即駕臨本公司報名辦理手續
印尼旅運有限公司
SEE BALI TRAVEL SERVICE LTD.
九龍：金巴利道美麗華酒店地下　電話：69229

中國廣東德慶關馥園製造
首烏汁

功能：
健體強身　健脾和胃
烏髮駐顏　滋養補血
自即日起凡買關馥園首烏汁
一瓶即隨貨贈送精美酒杯一隻，多購多贈，送完為止。
香港代理處：德信行有限公司　電話：431238
港九各大酒行、食品公司、國貨公司均有代售代銷

WORLD'S FAMOUS ITALIAN
MOTION PICTURE SOUND & PROJECTION EQUIPMENT
MANUFACTURED BY
CINEMECCANICA S.p.A.
MILANO, ITALY.
CINEMECCANICA MILANO
VICTORIA 8 FILM PROJECTOR
"CINEMECCANICA" STAGE LOUDSPEAKER EQUIPMANT
「域多利亞八型」電影放映機
最適合大型及中型戲院用，配有完善轉片機及強光燈，放映時可連續映70釐米及35釐米影片，轉換時只需短短十餘分鐘，甚為方便。
「新藝米加壓加」戲院用揚聲器，每座有30W高音喇叭兩個、15"低音喇叭兩個，並附有分音器一個。
C/60.6 AMPLIFIER SYSTEM 6-CHANNEL AT 60WATTS EACH
右圖為「新藝米加壓加」廠出品戲院用之六聲道立體聲擴大器。
ALL-TRANSISTOR THEATRE SOUND AMPLIFIER Model C/25TP
「新藝米加壓加」最新出品原子粒一本機輸出力25瓦，特適用於中型及小型戲院。
馳名世界意大利名廠「新藝米加壓加」電影機械公司出品各種電影放影機及聲機器材
總代理：恒心企業有限公司
香港東亞銀行大廈二〇八室　電話：三八五五七
特約承裝：大衆行有限公司
Sole Agents:
PERSEVERANT ENTERPRISE CO., LTD.
208 Bank of East Asia Building
Hong Kong　Tel. 38557

今日節目

東區、西區、九龍三區婦女會（中午十二時）在中環中國酒家舉行聯歡聚餐。

譚氏宗親會（中午十二時）慰問受災宗親。

郭氏宗親會（下午三時）在會所慶祝三八節及舉辦婦幼聯歡大會。

深水埗街坊會婦女部（下午三時）在東沙島街街坊會婦女部舉行慶祝三八節遊藝晚會。

中華廠商聯合會（下午五時半）召開會員大會。

新界聯興會（下午六時）在元朗……舉行聯歡及會員大會。

港製原子粒收音機 廠家降低外銷售價
新西蘭澳洲市場近打開 歐洲中東非洲訂貨續增

【本報訊】港製原子粒收音機，近日開始輸往新西蘭、澳洲，且在中東、非洲、意大利、西德市場亦有一定的開展。據廠家估計，新西蘭和澳洲市場雖然已經打開，但因澳洲設有原子粒收音機廠，故對外地貨品進口徵稅頗重，如果港製貨要繼續輸去，仍須設法降低售價，才能收到比較好的成果。

據廠家說，最近原子粒收音機廠陸續接到大量訂單，這些訂單依然以來自美國居多。有一點比較突出的是，歐洲的意大利、西德和中東一些地區商人，最近寄來的單子增幅較大，廠家對此比較重視。據廠家說，歐洲各國、中東和非洲市場是值得重視的，原因是這些市場的購買潛力比較大。廠家對於歐洲市場重視的原因，是歐洲各國市場不但可以容納更多的原子粒收音機，而且這些地區的顧客出價比較高。中東和非洲的居民收入比較有限，故須將貨價降低些，才能適應當地市場的購買力。因此，本港廠家目前仍設法使貨價降低，以便把更多的貨物輸往中東、非洲、新西蘭和澳洲等地。

原子粒收音機的單價，近日調低為上級貨每部五美元，中級貨每部四美元，較廉的每部三美元多些。廠家正設法使訂價每部調低數毫美金，如果能夠辦到，該貨輸美國或歐、非、澳各地均將有較大的增加。

外匯恢復出售 老撾商索棉紗砂糖貨盤
一般日用物品輸入 料將會有外匯供應

【本報訊】老撾銀行已恢復出售外匯，當地入口商，日來紛向港商探索棉紗及砂糖等貨盤。

據辦莊消息，老撾的銀行久經停止出售外匯，前此老撾入口商全部是匯款來港辦貨。惟最近老撾的銀行已恢復出售外匯，美元外匯均有售出，指定是供輸入棉紗及砂糖等居多。這次老撾銀行供給輸入口商人，規定申請時須先繳百分之五十按金，開信用證時又須付百分之百貨價，即是輸入一萬元老撾幣的貨物，需備一萬五千元老撾幣的本錢，所以這次老撾入口商全部是直接向香港的廠家求售盤，沒有與辦莊交手。

據說這次老撾銀行恢復出售外匯後，其中售出的美元外匯，以開信用證到星洲及西貢方面買貨者居多。

因為老撾銀行已恢復出售公價外匯，雖然目前只供輸入棉紗及砂糖等貨，但一般入口商認為一般日用品的輸入，將來會有外匯供給，所以近日老撾入口商匯款來港採辦日用物品反比前減少。

港商訂日五金洋紙 信用證開去近頗多
日貨銷港去年恢復顯增

【本報訊】據銀行消息：最近日本線的進口押匯業務尚稱好，開去的信用證以訂購五金、洋紙之類較多。

據銀行方面的人士說，最近紡織行開往日本的信用證，其中訂購的貨品（如花布、花襯衫）雖已有些，但數仍不多，原因是：好些正頭行和百貨公司目前只推銷冷天存貨，未急於辦夏天貨；而且港日兩地距離較近，過些時辦來還不遲。

近來經銀行開往日本的信用證，仍以訂購五金、洋紙、塑膠粒等工業原料較大宗，此外各式洋雜、膠布、人造絲織品等也不斷有開。

【又訊】去年日貨輸港顯著增加，貨值比前年多二億三千二百八十七萬元。增加的主要貨目，是紡織品和五金……港府發表的統計說：去年日本紡織紗、布及其製品類輸港貨值，達四億二千三百二十五萬元，五金類輸港貨值達一億零零六十六萬元，和前年比較，前者增加一億二千七百七十八萬元，後者增加五千一百八十九萬元。日本紡織品輸港增加，與去年港織成衣輸出蓬勃，製衣業需求布料較多有關。

在去年美國輸港的貨品中，動植物油類的增加，也顯得很凸出。油類貨品前年輸港不過一百五十五萬元，去年急增至三千九百二十六萬元，豆油是其中主要增加項目。但去年經營美國豆油的進口商，幾乎全部損手。

去年輸出增加最明顯的貨物是成衣，比前年增加二億八千五百三十四萬元，其中輸往美國增加九千五百四十二萬元，英國增加八千六百六十九萬元，西德亦增加三千九百九十七萬元。

經濟新聞

香港輸入糧食食品 去年超過十六億元
比前年輸入數值增加了一成四

【本報訊】港府發表的一九六二年香港年報指出，去年香港所輸入的貨物，以糧食及食品為最大宗，估值十六億零九百元，即佔近各貨輸入總值六十六億五千七百萬元的百分之廿四；比前年輸入的糧食與食品數值也增百分之十四。

去年輸入香港的主要食糧，為白米、果菜、牲畜、乳酪產品、糖及糖製品、鮮魚及魚製品等。其他輸入香港的消費品，則包括藥品、手錶、收音機、唱機、有帶錄音機、蔴草及含酒之飲料等。

去年輸入香港供本地工業使用的原料及半製成品，也有巨大的重要性。其中主要項目為紡織紗及布、原棉、非金屬和塑膠料。

中國大陸去年對香港供應的貨物，佔香港輸入總值百分之十八，食品更有百分之三十六係由中國大陸運來。中國大陸來貨總值，比前年增加百分之十八。

去年日本來貨居第二位。其中紡織品增加最多，比前年增加百分之四十四。日本來貨約有百分之四十是紡織品。日本其他來貨為有機器、基金屬、非金屬礦產品、紙張及紙製品。

上海針織品 上市後暢銷
彈力背心已近清盤

【本報訊】內地針織品陸續有新貨運到，日間上市後即成出大部分。

據商人說，近日由內地運來的針織品包括鴿牌毛巾衫、彈力背心、三角內褲、海鷗牌男裝和中童毛巾衫、高燈牌、寶蓮宮牌反領波裝針織恤和圓領T恤、金錨牌圓領線衫等。當這些貨抵港後，貨主即將貨投入市場。今年運到的針織品的品質不錯，款式新穎，個別品種如男裝彈力背心等差不多已清盤了。

上海鴿牌和海鷗牌男裝、童裝毛巾衫的色澤有淺黃、淺藍、淺綠及白色等，男裝毛巾衫尺碼有大、中、小和加大，男童的尺碼由二十四號至三十號，每一號相隔兩吋。

上海金錨牌小童線衫，適宜於初夏季穿着，因為衫身織有通孔的小格花。衫的顏色有淺黃、淺藍、粉紅和白色等，每件線衫均織有與衫身不同顏色的邊。

寶蓮宮牌反領波裝針織恤和圓領T恤，適宜在夏季運動時穿着。它的花色有藍白橫條相間，橙紅、白橫條相間，黑白橫條相間及橙紅和藍色相間等。貨物上市後，除百貨商人吸購外，流動販商亦吸入一部分。

五金市淡局稍打開
受日提高訂價影響
東南亞商仍少落行

市場特寫

進入今年以後，各類五金價格已一致由低水平回升，就算一度跌創十三、四年來最低紀錄的圓鐵價，也回升到每擔二十九元半。此外，扁、角、碎、槽鐵、鋼板等價格均有不同程度的回升，其中碎鐵和光薄價的漲幅又稍為大些。儘管目前的五金價還未升到去年同期水平，但已比去年底為高，比去年五月份則更高些。

交投顯見熱鬧些

再從市場交投方面看，近來買賣也轉熱鬧些。在一、二月份內，一次交投過百噸的圓鐵已不止一次，鉛水喉一次成交在五十萬呎左右的也有過。此外，水喉……

五金市的淡局持續了差不多十三個月，到最近才稍為打開。

……配件、光薄、碎鐵、槽鐵等，在最近的兩個月內均有過較大宗的交投。據商人估計，在最近兩個月內，鉛水喉成出在二百萬呎以上，在去年却少有這種現象。由此可見，持續已久的五金市淡局，目前總算打開些了。

受日提高訂價影響 近來香港五金價之得以回升

……主要是受日本五金訂價提高的影響。例如日本圓鐵訂價，目前比去年底每噸漲兩鎊左右，碎鐵漲三鎊以上，光薄漲三鎊左右，扁、角、槽鐵、鉛水喉等均有不同程度的上升。去年香港五金價所以跌得那樣低，亦主要是受日本五金訂價暴跌的影響。日本貨……

星馬市轉淡
新訂單寄來已稀疏
教齋過後

泰國與澳洲合設煉奶廠

仰光眉豆沖場 市價被迫下跌

夾板市道平定 石灰仍暢爽

星膠回升

連卡佛屈臣氏股價急漲
傳將改建大廈

美棉再升

美滙瑞滙實價調整

下季進口米准續增
按照基本數輸入增一成
米市交投疏盤價略軟順

港加工貨運澳轉疏

紙市淡靜

【本報訊】昨天紙張市況以本地市場銷售為外路仍無落行，因經買賣幾陷於停頓，僅光面紙、粉紙和道林紙等有少數成交，市價定。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	318/320/318	——	970
萬國企業	11/11·7/11·8	——	8,049
遠東企業	19·2	——	2,545
[illegible]	10·6	+0·100	4,250
九龍倉	316	+2·000	100
黃埔	58·25	+0·250	6,450
太古	59	+0·500	500
均益倉	25·6	+0.600	1,000
大酒店	28/28·2/28	——	3,000
[illegible]	66·5/67·5/67	——	6,260
[illegible]	37	——	500
[illegible]	1·75	+0·025	5,500
中巴	57	—0·500	50
九巴	69/68·5/69	+0·500	800
油麻地	108/109	+1·000	600
九燈	25/24·9	—0·100	8,600
電話(除息)	27·7/27·9/27·8	—0·100	1,227
[illegible]	35/35·25	+0·250	7,339
[illegible]	15/15·1	+0·100	4,600
[illegible]	3·2	+0·025	15,000
[illegible]	10·1	+0·100	8,600
[illegible]	64·5	——	700
牛奶	33·25/33·5	+0·500	3,200
連卡佛	22·2/22·4/22·6/22·8		
	23/22·9/23·1/23·2	+1·200	15,900
[illegible]	4·8	——	93
屈臣氏	55/57/60	+7·000	3,908
[illegible](除息)	24·6	——	200
中華	26·5	—0·100	648
[illegible]	9·3/9·4	——	288
[illegible]	3·2/3·175/3·15	+0·050	19,574

註：「漲跌差價」，係和昨兩日收市價的差價。

美鈔反復回升 金市跟蹤扳起

楊乃武與小白菜

金夫人

猴子兵華山救駕

滿　火燒紅蓮寺

第二春

軍警大功案

楊乃武與小白菜

風雲群英會續集

英雄　大諜網

黑馬　奇觀

法郵兩輪載來 歐貨千六百噸今到
人絲織品染料紙張酒類佔最多

【本報訊】法國郵船公司今日有兩艘船舶由歐洲抵港，載來貨物約共一千六百噸。

「高棉」客輪定今日中午由馬賽、科倫坡和西貢抵港，到時將在九龍倉碼頭起落貨物及搭客。據悉，該輪來貨共四百七十噸，其中馬賽運來的香水、人造絲織品、染料、酒類佔一百三十五噸，錫蘭和西貢則分別有茶葉與雜貨運來。

「萬利」貨輪定今晚午後由歐洲經西貢抵港，停泊於A字六號浮泡起落貨物。該輪載來貨物近一千一百噸。其中西貢白米佔四百八十噸，歐洲紙張、板紙、化工原料、五金、酒類等則佔六百噸。

「高棉」郵輪定明（九）晚開往日本。公司方面現接到出口雜貨約三十噸。

閒置船隻二十七艘 合計八萬八千餘噸
上月海運進出口貨量均減縮 內河貨運來量增運出則減少

【本報訊】據港府海事處公佈的數字，上月底在本港海面閒置的輪船共二十七艘，合計八萬八千一百十四噸。這個數字比一個月前減少了。今年一月底，本港海面閒置的輪船共三十五艘，合計一十二萬零三百五十八噸。

又，上月底，正在本港拆骨的輪船共三十二艘，合計二十三萬一千七百六十三噸。今年一月底，在本港拆骨的輪船共三十三艘，合計二十四萬四千四百六十七噸。

另據港府海事處公佈的數字，上月與今年一月份比較，海洋船運進的貨物減少了九萬四千一百四十九噸，運出的貨物減少了一千一百八十六噸。此外，上月內河船運進的貨物比今年一月份增加了二百一十六噸，運出的貨物則減少了三百二十一噸。

上月共有海洋船四百六十艘進口，運進貨物共四十五萬七千三百四十九噸。其中英旗船一百四十五艘，運進貨物共一十五萬六千六百二十六噸，其他船三百一十五艘，運進貨物共三十萬零七百二十三噸。今年一月份，共有海洋船四百九十三艘進口，運進貨物共五十五萬一千四百九十八噸。

上月，進口的內河船一百一十五艘，共運進貨物一千三百六十三噸。今年一月份，進口的內河船一百四十九艘，運進貨物一千一百四十九噸。

另一方面，上月共有海洋船四百七十一艘出口，運出貨物共一十五萬四千八百八十八噸。其中英旗船一百五十三艘，運出貨物五萬零三百一十八噸；其他船三百一十八艘，運出貨物一十萬四千三百五十噸。今年一月份，共有海洋船四百八十二艘出口，運出貨物一十二萬六千零七十四噸。

上月，出口的內河船一百一十三艘，共運出貨物一千三百一十噸。今年一月份，出口的內河船一百四十九艘，共運出貨物一千六百三十一噸。

金邊白米豆類 惠風明日運到

【本報訊】大洲航務企業有限公司之「惠風」輪，定明（九）日由金邊抵港，到時將停泊於油蔴地海面起貨。據悉，該輪這次載來白米、豆類、糖、米糠、魚乾和雜貨共八百八十餘噸，還有生牛五百四十頭。公司方面現已通知入口商前往辦理提貨手續。

該輪起貨完畢後，將於十日晚或十一日早再開往金邊。

又，泰山有限公司代理的「泰鼎」輪（LA TRINIDAD），現仍在船塢內加緊修理中。該輪暫定本月十六日開往金邊，前取消新加坡之行。

威達今到 明去日本

【本報訊】新興行代理之「威達」輪，定今日（八日）由以色列經星洲抵港。據悉，該輪載來凍肉、罐頭食品、水果蛋類等共八千餘件。該輪在港起落貨物後，將於九日晚開往日本。

安藝丸到期 改明日下午

【本報訊】天祥洋行代理的「山梨丸」和「安藝丸」，分於今、明日從日本開到。「山梨丸」定今晚

海皇後天到 載來柴炭一大批

【本報訊】捷順公司屬下的「海皇」輪，將於本月十日從新加坡及檳城抵港。據悉，該輪從新加坡運來雜貨一百一十噸，從檳城運來原炭五千六百五十九包、柴二百四十六噸及其他貨物七件。

飛機時刻

（如需知道有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

馬來脈：新加坡來，下午六時十五分到；快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時卅五分到；國泰：西貢、金邊來，下午四時四十分到；新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；馬尼拉來，晚上十時廿五分到。英國海外：東京來，下午二時廿分到；倫敦、加爾各答來，下午四時卅分到。泛美：東京來，晚上十時廿分到；曼谷來，下午三時廿五分到。泰航：東京、台北來，下午一時零五分到；曼谷來，下午八時到。菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。民航：曼谷來，下午十二時廿分到。印航：倫敦、曼谷來，下午五時五十五分到。德航：東京來，下午二時廿五分到。日航：東京來，下午十二時卅分到。阿聯：開羅、曼谷來，下午六時四十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、三藩市，開下午六時；往曼谷，開晚上十一時十五分。國泰：往金邊、西貢，開上午八時；往馬尼拉，開下午五時二十分；往台北、大阪，開下午四時四十五分；往曼谷、新加坡、雅加達，開下午三時。快達：往東京，開晚上七時廿分。昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。帝國航空：往東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午一時五十分。民航：往台北，開下午一時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午一時。英國海外：往曼谷、倫敦，開下午三時卅分。印航：往東京，開下午六時四十分。馬來脈：往新加坡，開下午七時十五分。日航：往台北、東京，開上午九時卅分。阿聯：往東京，開下午七時卅分。

香煙一百餘噸 九龍灣昨運去

【本報訊】海外聯合海運公司代理的「九龍灣」輪，昨天開往山打根，運出香煙一百餘噸及雜貨。又，該公司代理的「長和」輪，今天上午開往東南亞一帶，運有煤炭、雜貨二百噸往新加坡及檳城。又，海外聯合海運公司代理的「明達」輪，昨天從山打根到港，運到柴八百噸及雜貨一百餘噸。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	3月10	東方
寶順家	BUSUANGA	歐洲	3月10	寶隆
柯利根	OREGON	美國日本	3月10	渣甸
奧嘉第	ORCADES	英國	3月10	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	3月10	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	3月10	巴拉多
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	3月10	捷順
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	3月10	大工
亞美佳	AMITA	金邊	3月10	德和
協明丸	KYOMEI MARU	日本	3月10	洛士利
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	3月10	順昌
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	3月11	華林
大榮	DAIEI	日本	3月11	泛亞
成正丸	SEISHO MARU	日本	3月11	東方
多馬	TOMAR	歐洲新加坡	3月11	多利順
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	3月11	東方
民尼科	MINIKOI	歐洲	3月11	太平
恒佰	JUNO	婆羅乃	3月11	澳洲
正綽	PIONEER MAIN	紐約	3月11	美輪
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南美新加坡	3月11	渣華
重慶	CHUNG KING	門司	3月11	太古
仙闘士吉	SINOUTSKERK	歐洲新加坡	3月12	渣華
福安	HOCK ANN	吡叻新加坡	3月12	振盛行
興運	HERVAR	山打根	3月12	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	3月12	多利順
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	3月12	美輪
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答新加坡	3月12	鐵行
利加安	LYCAON	歐洲	3月12	太古
礎柏來	CHUPRA	日本	3月12	鐵行
羅治	RAJAH	日本上海	3月12	鐵行
日令丸	NICHIREI MARU	北太平洋日本	3月12	巴拉多
西利紳	SARACEN	紐西蘭	3月13	太古
[illegible]	ELLEN BAKKE	星洲	3月13	鐵行
大島寧	TRICOLOR	歐洲	3月13	多利順
達普	TAPPUZ	西南非	3月13	新興行
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	3月13	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	西非新加坡	3月13	渣華
忌連路芝	GLENFALLOCH	歐洲新加坡	3月13	渣甸
馬哈拉士查州	STATE OF MAHARSHTRA	日本	3月14	東方
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲新加坡	3月14	邊行
印度恰美利	REBEVERETT	新加坡	3月14	國來
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	3月14	太古
芬崙	FERNCLIFF	美國	3月14	多利順
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	3月14	邊行
丹碧路爾	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	3月15	渣甸
露斯	RUYS	南美新加坡	3月15	渣華
	ROEPAT	歐洲新加坡	3月15	渣華
長浦丸	NAGAURA MARU	印度新加坡	3月15	巴拉多
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	3月16	和捷
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	3月16	美郵
信貴春丸	SHIKIHARU MARU	印度新加坡	3月16	巴拉多
邊尼華士	BENNEVIS	歐洲	3月16	邊行
柯利根郵	OREGON MAIL	美國	3月16	國來
北佐諾加士	PATROCLUS	美國新加坡	3月16	太古
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	3月16	美輪
東月	EASTERN MOON	日本	3月16	渣甸
星洲恰美利	RUTHEVERETT	釜山日本	3月16	國來
松峰丸	SHOHO MARU	日本	3月16	東方
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	3月17	渣華
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	3月17	美輪
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	3月17	巴拉多
萬瀚域	VAN WAERWIJCK	西非上海	3月17	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	3月17	捷成
偉伯嘉馬士基	VIBEKE MAERSK	波斯灣印度	3月17	捷成
富寧	FUNING	門司上海	3月17	太古
金馬來	KARMALA	英國新加坡	3月18	鐵行
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國馬尼拉	3月18	捷成
漢莎雅	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷	3月18	[illegible]
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	星洲	3月19	鐵行
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	3月19	邊行
捷拉	CHITRAL	英國新加坡	3月19	鐵行
蘇拉	SURAT	歐洲新加坡	3月19	鐵行
寶根維利	BOUGAINVILLE	澳洲馬尼拉	3月19	鐵行
施德丹	C.E. DANT	美國馬尼拉	3月20	渣甸
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉日本	3月21	鐵行
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	3月21	太古
奧娜	ORNA	加爾各答新加坡	3月21	鐵行
威瑪萊克	VELMA LYKES	美國	3月21	總統
[illegible]	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷海防	3月22	[illegible]
高麗熊	KOREAN BEAR	洛杉磯舊金山	3月22	美輪
邊華拉	BENVALLA	英國新加坡	3月22	邊行
邊域祺	BENVARACKIE	英國新加坡	3月22	邊行
明綽	PIONEER MING	紐約	3月22	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	3月22	國來
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	洛杉磯舊金山	3月22	美郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月10	捷成
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	3月10	大阪
邊雲諾	BENVANNOCH	歐洲	3月11	邊行
奧嘉第	ORCADES	歐洲	3月11	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月12	天祥
保拿	BEIRA	[illegible]安特衛普	3月12	寶隆
多利士	DOLIUS	歐洲	3月14	太古
長崎	NAGASAKI	歐洲	3月15	太平
忌連科路芝	GLENFALLOCH	歐洲	3月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	3月19	銀行
多馬	TOMAR	歐洲	3月20	多利順
高棉	CAMBODGE	馬賽	3月21	法郵
馬芝安	MACHAON	歐洲	3月22	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國	3月23	美迅
埼玉丸	SAITAMA MARU	歐洲	3月23	天祥
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	3月23	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	3月24	總統
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	3月24	邊行
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	渣華
施連拿	CELLINA	意大利	3月26	天祥
邊華麗	BENVALLA	歐洲	3月26	邊行
日本	NIPPON	歐洲	3月29	太平
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月31	捷成
路美頓	LAOMEDON	利物浦	3月31	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
捷拉	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
萬利	MAORI	歐洲	4月5	法郵
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月8	捷成
仙闘士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
大島寧	TRICOLOR	歐洲	4月8	多利順
邊古治	BENCLEUCH	[illegible]倫敦	4月11	邊行
寶順家	BUSUANGA	[illegible]	4月12	寶隆
民尼科	MINIKOI	歐洲	4月15	太平
奧連多	ORIANA	倫敦	4月16	鐵行
忌連路島	GLENOGLE	倫敦	4月16	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	亞丁塞得港	3月10	捷成
日高山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	3月10	東方
海運	HALL VARD	吉大港加爾各答	3月10	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	亞丁塞得港	3月10	大阪
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	錫蘭印巴	3月11	東方
日洋丸	NICHIYO MARU	印巴錫蘭	3月11	巴拉多
邊雲諾	BENVANNOCH	亞丁塞得港	3月11	邊行
奧嘉第	ORCADES	亞丁塞得港	3月11	鐵行
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇嗤	3月12	天祥
保拿	BEIRA	亞丁塞得港	3月12	寶隆
羅治	RAJAH	印巴	3月13	鐵行
三河丸	MIKAWA MARU	印巴	3月13	天祥
三原丸	MIHARA MARU	孟買喀喇嗤	3月13	天祥
多利士	DOLIUS	亞丁	3月14	太古
礎柏來	CHUPRA	孟買喀喇嗤波斯灣	3月14	鐵行
馬哈拉士查州	STATE OF MAHARSHTRA	錫蘭印度	3月15	東方
長崎	NAGASAKI	亞丁塞得港	3月15	太平
忌連科路芝	GLENFALLOCH	亞丁塞得港	3月16	渣甸
星洲恰美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	3月17	國來
蘇丹	SOUDAN	亞丁塞得港	3月17	鐵行
東月	EASTERN MOON	印巴	3月18	渣甸
里般城	CITY OF RIPON	亞丁塞得港	3月19	銀行
多馬	TOMAR	亞丁塞得港	3月20	多利順
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	3月21	法郵
馬芝安	MACHAON	亞丁	3月22	太古
埼玉丸	SAITAMA MARU	蘇彝士	3月23	天祥
美國郵	AMERICAN MAIL	科倫坡	3月23	國來
路丹士泰	ROTHENSTEIN	科倫坡	3月23	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀喇嗤	3月24	總統

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡檳城	3月10	捷成
惠風	FORTUNE WIND	金邊	3月10	大洲
日高山丸	NIKKOHSAN MARU	新加坡檳城	3月10	東方
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	3月10	太平
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月10	太古
德羅士	DELOS	馬尼拉山打根	3月10	天祥
海運	HALL VARD	新加坡	3月10	多利順
寶順家	BUSUANGA	馬尼拉	3月11	寶隆
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	3月11	順昌
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡檳城	3月11	東方
亞美佳	AMITA	金邊	3月11	德和
柯利根	OREGON	馬尼拉西貢曼谷	3月11	渣甸
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡檳城	3月11	巴拉多
邊雲諾	BENVANNOCH	新加坡檳城	3月11	邊行
奧嘉第	ORCADES	新加坡檳城	3月11	鐵行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	3月12	捷成
維多利亞	VICTORIA	新加坡檳城	3月12	天祥
保拿	BEIRA	新加坡檳城	3月12	寶隆
曉生	HEW SANG	山打根	3月12	渣甸
芝本德	TJIPONDOK	新加坡	3月12	渣華
恒佰	JUNO	馬尼拉	3月12	澳洲
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	3月12	大阪

（附錄出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
成正丸	SEISHO MARU	山打根	3月12	東方
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	3月12	渣華
大榮	DAIEI	馬尼拉[illegible]	3月13	泛亞
福安	HOCK ANN	新加坡[illegible]	3月13	振盛行
日令丸	NICHIREI MARU	[illegible]	3月13	巴拉多
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	3月13	美輪
恒生	HANG SANG	[illegible]	3月13	渣甸
羅治	RAJAH	新加坡檳城	3月13	鐵行
三原丸	MIHRA MARU	新加坡檳城	3月13	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡檳城	3月13	天祥
多利士	DOLIUS	新加坡	3月14	太古
西利紳	SARACEN	馬尼拉	3月14	太古
莎域	SHAVIT	新加坡	3月15	新興行

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
丹碧路爾	DENBIGHSHIRE	華北	3月20	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
德寶瑯	TABOA	日本	3月10	順昌
寶順家	BUSUANGA	日本	3月11	寶隆
四川	SZECHUEN	基隆	3月11	太古
華麗碧	VELEBIT	日本	3月12	華林
海明	HAI MENG	日本	3月13	多利順
巴哈杜	BAHADUR	日本	3月13	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
協明丸	KYOMEI MARU	東南非	3月11	洛士利
芝本德	TJIPONDOK	東非	3月11	渣華
東海丸	TOKAI MARU	東非	3月12	大阪
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	3月13	渣華
科羅列達丸	FLORIDA MARU	西南非	3月14	太平
莎域	SHAVIT	西南非	3月15	新興行
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	3月15	捷成
明俊丸	MEISHUN MARU	西非	3月22	東方
得基堡	TEGELBERG	南非	3月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	3月10	大工
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	3月10	總統
芬摩爾	FERNMOOR	美國	3月10	多利順
正綽	PIONEER MAIN	美國	3月12	美輪
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	[illegible]	3月13	渣華
[illegible]	TRANSOCEAN SHIPPER	[illegible]	3月13	華林
[illegible]	ELLEN BAKKE	加美	3月14	鐵行
山梨丸	YAMANASHI MARU	美國	3月14	萬國
明綽	PIONEER MINX	美國	3月15	美輪
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	南美	3月16	太平
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	3月17	和捷
柯利根郵	OREGON MAIL	西雅圖溫哥華	3月17	國來
日本郵	JAPAN MAIL	美國	3月17	國來
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	3月18	多利順
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	3月18	捷成
金華山丸	KINKASAN MARU	東加拿大	3月18	東方
比利頓	BILLTON	美國	3月19	渣華
施德丹	C.E. DANT	美國	3月20	渣甸
勃尼	BOTNE	美國	3月20	[illegible]
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加美	3月20	鐵行
菲列賓	PHILIPPINES	美國	3月20	美郵
威瑪萊克	VELMA LYKES	美國	3月21	總統
巴里	BALI	紐約	3月23	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
德羅士	DELOS	澳洲	3月10	天祥
西利紳	SARACEN	紐西蘭	3月14	太古
萬高倫	VAN CLOON	紐西蘭	3月14	渣華
重慶	CHUNGKING	南太平洋	3月15	太古
安慶	ANKING	澳洲	3月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月18	渣華
埃伯利亞	IBERIA	澳洲	3月21	鐵行
米利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	3月24	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	3月26	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	3月26	渣甸
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	4月3	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
萬利	MAORI(下午十一時)	歐洲	A6	法郵
美加美	CLARA JEBSEN(上午八時)	曼谷	B14	振盛行
[illegible]	SHIGESHIMA MARU(下午)	日本	B8	巴拉多
[illegible]	ANNA BAKKE(晨早)	美國	A10	鐵行
[illegible]	BANDA(下午八時)	新加坡	A2	渣華
[illegible]	STAR BETELGEUSE(上午)	新加坡	A7	國來
威達	VARDA(下午)	新加坡	B19	新興行
柏堅	PAGAN(中午)	仰光新加坡	B13	新興行
福興	HAI HIN(晨早)	日本	B18	多利順
上海丸	SHANGHAI MARU(中午)	日本	油蔴地	泰山
順盛	SHUN SHING(下午)	曼谷	油蔴地	捷順
山梨丸	YAMANASHI MARU(下午)	日本	A3	天祥
高棉	CAMBODGE(中午)	西貢	九龍倉橋	法郵
明川丸	MEISUN MARU(下午一時)	日本	A17	東方
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU(上午六時)	日本	A16	大阪
斯華士吉	SERVAASKERK(中午)	日本	A11	渣華
[illegible]馬士基	KNUD MAERSK(上午九時)	日本	B3	捷成
鳴湖	MUKYO(上午九時)	曼谷	B9	海來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU(下午)	科倫坡新加坡	A8	東方

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
加利福尼亞	CALIFORNIA(下午)	日本美國	A2	渣甸
斯林地	SLINDE(上午六時)	新加坡	B17	華夏
關西丸	KANSAI MARU(上午九時)	曼谷	B8	東方
明達	BRENDA(中午)	亞庇納閩婆羅乃	油蔴地	海聯
東明	TUNG MING(下午)	基隆	油蔴地	遠東
昌和丸	CHOWA MARU(上午七時)	新加坡檳城科倫坡	B6	海來
渣華郵	JAVA MAIL(零時)	新加坡科倫坡	A8	國來
漢陽	HAN YANG(下午)	天津上海	北角橋	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	A9	捷成
安藝丸	AKI MARU	日本	A6	天祥
曉生	HEW SANG	山打根	B22	渣甸
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大工
四川	SZECHUEN	基隆	西環浮泡	太古
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	B	太平
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
德羅士	DELOS	澳洲	A	天祥
芬摩爾	FERNMOOR	曼谷馬尼拉	A	多利順
南海丸	NANKAI MARU	非洲	A	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	A	大阪
德寶瑯	TABOA	歐洲新加坡	A5	順昌
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	九龍倉橋	總統
奉天	FENGTIEN	神戶	B	太古
惠風	FORTUNE WIND	金邊	油蔴地	大洲
哈夫曼	HAVMANN	澳洲馬尼拉	A14	太平洋

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡歐洲	A3	天祥
安藝丸	AKI MARU	近東	A6	天祥
松峰丸	SHOHO MARU	馬尼拉	B10	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	A8	東方
斯華士吉	SERVAASKERK	新加坡歐洲	A11	渣華
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	曼谷	B8	巴拉多
美加美	CLARA JEBSEN	曼谷	B14	振盛行
海明	HAI MENG	曼谷	B18	多利順
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	A	順昌
安娜碧琪	ANNA BAKKE	馬尼拉新加坡西澳洲	A10	鐵行
上海丸	SHANGHAI MARU	神戶	油蔴地	泰山
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡檳城	油蔴地	順昌
浩生	HO SANG	馬尼拉	A18	渣甸
[illegible]馬士基	KNUD MAERSK	新加坡檳城波斯灣	B3	捷成
萬利	MAORI	日本	A6	法郵
威達	VARDA	日本	B19	新興行
星運	STAR BETELGEUSE	日本	A7	國來
東美	EASTERN MAID	日本	A19	渣甸
高棉	CAMBODGE	日本	九龍倉橋	法郵
柏堅	PAGAN	日本	B13	新興行
南海丸	NANKAI MARU	日本	A	大阪
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡西南非	A16	大阪
萬達	BANDA	拉丁美洲	A2	渣華

株式會社 日正汽船 NISSHO LINE

威靈頓輪 S/S "WELLINGTON"
三月十七日落貨 十八日開行
往新加坡、檳城
收貨人注意：請於船到港前速來辦理提貨手續，所有一切費用及風火水險與貨人自理，特此通告。
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四 四四五七〇九

M.M.
客貨搭船
新型郵輪「高棉」"CAMBODGE"
直駛神戶、橫濱
三月八日落貨 九日下午開行
法國郵船公司啓

大洲航務企業有限公司
CONTINENTAL NAVIGATION & ENTERPRISES LTD
ROOM 801 CENTRAL BUILDING
PEDDER STREET
HONG KONG
M.V. "FORTUNE WIND"

惠風快輪
訂三月九日由金邊到港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
大洲船務部謹啓

火車時刻表

九龍開	羅湖開	[illegible]開	開九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時25分
8時40分	9時43分	7時56分	8時58分
9時26分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時53分	2時29分	3時33分
3時45分	4時40分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時26分	5時28分
5時40分	6時40分	5時18分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時07分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星六、日及公眾假期開出。

[illegible]開	到[illegible]	[illegible]	[illegible]
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時06分	上午9時28分	下午2時25分

港澳航輪

大佛輪 佛山輪

香港開：上午[illegible]、下午[illegible]

澳門開：上午[illegible]、下午[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
士打馬六甲	STRAAT MALAKKA	A15	渣華
鄱陽	PO YANG	[illegible]	[illegible]
順風	SHUN FUNG	油蔴地	[illegible]
浩生	HO SANG	A18	[illegible]
福安	SOO AN	油蔴地	[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時；沖繩、南朝鮮 上午十時；加拿大 上午十一時；泰國、東南亞、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非洲、中東、埃及、歐洲、美國、印度、歐洲 中午十二時；台灣、日本 下午一時；菲律賓、夏威夷、美國、中南美洲 下午二時

平郵

中國大陸 下午六時；亞丁、埃及、意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、英國 下午二時；澳門 下午一時

明日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時；泰國、老撾、緬甸、南越、印度、菲律賓、台灣、日本 上午十一時；[illegible] 中午十二時；中東、埃及、亞丁、非洲、歐洲 下午一時；夏威夷、美國、中南北美、加拿大 下午一時；泰國、馬來亞、北婆羅洲、緬甸 下午四時；澳洲、新西蘭、非洲、台灣、沖繩 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時；[illegible]

日本、加拿大、紐西蘭、澳洲 下午[illegible]時；夏威夷、美國、中南美 下午[illegible]時；南越、台灣 下午五時；澳門 下午一時

唔想賺錢　只睇好波
邀請智西勁旅同時來港對賽
智隊賽期排定西隊來不來未知
港澳埠際賽延至五月初旬舉行

體壇動態

足總埠際小組、於昨天下午召開會議，通過接納智利猛旅大學聯隊於下月訪港獻技，並議決以兩萬美元，接納西班牙巴斯隊率隊前來港，與智利隊作一場對抗賽。港、澳埠際賽延期至五月初舉行。

東華計劃遠征美洲
如去不成改東南行
本周日用全力與光華一決高下

參加本屆亞洲青年杯的港隊球員於昨天進行首次集訓，圖為球員與教練合照。

下周足球連台好戲
傑南光愉分別對賽
元朗再戰九巴勝負尤關重要

大學三角賽

十三日（星期三）　馬大對星大　龍扶林場　四時正

大學三角賽

十五日（星期五）　港大對馬大　薄扶林場　四時正

甲組聯賽

十六日（星期六）　傑志對南華　港府球場　三時九

元朗對九巴　花墟球場　三時九

預備組聯賽

傑志對南華　港府球場　二時正

元朗對九巴　花墟球場　二時正

光華郊外集訓
備戰情緒輕鬆
班主以季後遠征向球員打氣

光愉大戰改場地
主隊認爲有困難

甲組足球聯賽積分表

（截至三月五日止）

名稱	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	一八	一二	三	三	四五	二三	二七
元朗	一七	一一	四	二	三五	二三	二六
光華	一七	一〇	五	二	四七	二三	二五
傑志	一七	九	六	二	三四	一六	二四
南華	一七	一〇	三	四	四〇	二七	二三
東華	一六	八	六	二	三七	一七	二二
[illegible]	一七	三	七	七	二七	三四	一三
東方	一七	五	二	一〇	二八	五四	一二
警察	一七	五	〇	一二	三三	四九	一〇
九巴	一六	三	四	九	二五	二七	一〇
東昇	一六	一	三	一二	一二	三六	五
星島	一七	一	三	一三	一八	四九	五

青年球員集訓
三分二人到場

勝利盾小組
今召開會議

傑南球票
今日申領

感恩日有奪標資格
惠安海軍勳章甚勇

晨操記

球庭開會

黃際驊

弧圈形上旋球有何發展

專家評述（之三）

弧度更低衝力更強
配合攻擊威力不小
對付方法多式多樣

弧圈球可成一特點

何禮蓀

風濕精乃風濕藥之王　用者稱頌

蔡啓超

彭錦棠　中醫教授

心跳　血高　或低

頭暈

益元丹

癲藥王

潘柏

耳鼻　喉科　頸癧　痔漏

明新花店

惠州廣告　請撥電話　七六六九八〇

意大利工業展覽會特刊

（第二期）

防火新膠板

有七十多種顏色和款式 從建築到麻雀台均啱用

意大利「蓓家牌」防火膠板、防火膠油萬花板及萬花板條三種新產品，係由意大利最大的I.G.A.V.廠出品的。該廠設於米蘭附近，最大特點是機械設備全部現代化，不但生產效率高，而且品質精良。

「蓓家牌」防火膠板（IGAVPLAST）現由香港保安洋行獨家總代理。該種防火膠板有六項特點：

一、花式與顏色齊全，共有七十種顏色與款式。

二、尺碼經過專家研究設計，其中流行尺碼爲四點二五英尺乘九點二英尺，門板較少失度或虛耗。又有二點五英尺乘五點二英尺者，合於興造普通櫥櫃或麻雀枱面。

三、全部由蓓家廠本身完成，不假手他廠，因此成本低廉，且有特別花款供應。

四、膠板含樹脂成份較多，可以加熱彎曲而不易斷折，適合於製傢俬、建築及裝修之用，可以代替包邊或護角綫口。

五、售價低廉。到港成本較同類歐美貨中少較低者。

六、厚度爲十六分之一英寸，與普通防火膠板一樣，合國際標準。

現在在意大利工業品展覽會中已有陳列，價廉物美的「蓓家牌」防火膠板，歡迎各界參觀。香港分銷處爲陽煬建材料公司（高士打道一一一號，電話七六五八五九）；九龍分銷處爲大維建築材料行（砵蘭街三十六號，電話八〇一一四二）。（君）

「電影皇帝」在意展

「電影皇帝」吳楚帆，昨日參觀意大利新藝米加廠出品的阿利Ｂ八型電影放映機，由恒心企業有限公司業務員李福林解說，後立者爲大衆行經理王仰洵。

新出不裂塑膠椅

用意大利最新和較輕的熱塑料製成，名「百靈椅」。廠家認爲，在正常情況下使用，這種椅子不破裂。

在意大利工業展覽會內，有一種新奇的椅子，是香港的出品。它陳列在入口右邊展台的附近轉角處。許多人到了那裏，都喜歡坐坐這些樣子新奇的椅子，覺得有些彈性而舒適的地方。當人一坐上去，身子向斜背靠靠，多會覺得輕、便、紮實。略帶彈性而舒適。這種椅子是香港開達實業有限公司今年的新出品，叫彩色「百靈椅」，編號上用英文名爲THE IDEAL CHAIR，意即是理想的椅子。該椅有紅、藍、綠、灰、深啡等六種顏色，款式則分斜背式、直背式及斜背架疊式三種。目前先出斜背與直背式兩種，架則有鋼條腳包膠式及鋼管搪膠式兩種。該椅在正常情況下使用，保不破裂。

香港的出品，爲什麼也在意展會中展出？原來，這種「百靈椅」，係用「蒙地加甸尼」集團最新出品的熱塑料「聚丙烯」（Polypropylene）製成的，因此也成爲蒙地加甸尼集團所陳列的攤位展品。該集團所採用的商標是"MOPLEN"。它的特點是能耐高熱，堅固而且不易碎，重量比一般塑膠料輕約百分之五至十左右，換言之即可減少原料成本。因此，有很多廠家已用這種熱塑料來代替普通塑膠及金屬材料。英國、德國、歐洲及日本有不少著名化工廠，已向蒙地加甸尼集團申請執照，授權製造這種「聚丙烯」熱塑料。（旺）

在意展會中陳列的香港新出「百靈椅」，用富基洋行有限公司代理的意大利新塑膠料件「聚丙烯」製造的。

藝術燈飾

柯晉

意大利燈飾是世界馳名的。其特點爲款色設計富有創造性，式樣高人一等。須當與意大利具有數千年藝術傳統有關。

創立於一九三四年的巧華洋行，現在在意大利工業展覽會中陳列有它代理的四家意大利名廠的燈飾。廠名爲STILNOVO，F.I.L.P.A.，ELECTIA，SAGIM。其實，該洋行一共經營十二家意大利廠出品的燈飾，可見燈飾種類十分齊備。因場地所限，該洋行在展覽會中約只陳列了四十種意大利燈飾（包括吊燈、壁燈、枱頭燈、水晶燈……等等），但在其中環寫字樓（總部道廿六號四樓）及九龍陳列室（太平道一號）內，則共有千種以上的燈飾可供顧客選擇。

最名貴的意大利燈飾，每盞價值約達二、三萬元。巧華洋行除以經營意大利燈飾爲主之外，也代理丹麥、美國、荷蘭、瑞典和奧國出品的燈飾，一共二十[illegible]廠之多。

巧華洋行早在八、九年之前，即已開始將意大利燈飾介紹到香港來。意大利燈飾包括有上、中、下價貨，顧客可根據自己的愛好和經濟能力來選購，正是各適其適，豐儉由人。有些上等意大利燈飾，甚至在英、美、法等國也銷流甚多。有些燈飾以「骨子」爲特色，另有些燈飾則以經濟廉宜爲原則。近年來因港九新建的樓宇大增，新開辦的商行店號亦多，而意大利燈飾則中、上、下價貨[illegible]，故銷路亦與日俱增。

獅頭牌雪櫃

意大利「獅頭牌」（Siltal）雪櫃，現已行銷港九，在法國及歐洲各國市場上，亦佔得很大部分的生意。

「獅頭牌」是一種中等價錢的上等雪櫃。據代理仁記洋行消息，由於「獅頭牌」雪櫃堅固耐用，所以顧客購用後，很少有通知該洋行派員前往修理的。該種雪櫃勝在絕緣體構造良好，故香港天氣的濕度雖高，該種雪櫃也不會漏水。容積爲五點五立方呎的「獅頭牌」雪櫃，體積即與普通八立方呎的雪櫃相等。

「獅頭牌」雪櫃共有九種款式在港九銷售，容積由四點五立方呎起至八立方呎。港九特約經銷商號有十餘家，包括北極洋行、鴻華行、通用行……等。定有一年分期付款的辦法方便顧客。

意大利工業展覽會中設有「獅頭牌」的單位。該廠總經理曾抵港，他研究和比較了香港市場上各種雪櫃的款式、品質和服務條件，返國後已再將「獅頭牌」雪櫃改良，預料今後銷路將會增加更多。事實上，因該種雪櫃品質優良，過去數年間每年的銷路都激增幾倍。

仁記洋行除代理「獅頭牌」雪櫃之外，還代理意大利「碌迪」廠（Fedi）出品之電影放映機。這種放映機可放映三十五及七十糎影片，畫面清晰，並有身歷聲之效果。「碌迪」牌電影放映機享譽世界各地[illegible]的生意。廠方代表[illegible]來港訪問，研究過本港電影機的市場。據仁記洋行消息，在香港商人落單兩個月之內，當地就可將電影放映機付船運來了。邵氏公司在新加坡開設的各家戲院，均是採用「碌迪」牌放映機。

仁記洋行還代理有意大利的戲院座椅，其中貨色有廿多種，大有小，有平有貴。原料分塑膠、乳膠等多種，售價由每張數十元起。

東南亞有與十[illegible]戲院已有採用。如商人有意訂購，可逕向仁記洋行機器部（恒生銀行大廈十一樓）接洽。

最新原子粒聲機

意大利新藝米加歷加電影機械公司，除專造電影放映機之外，亦出品有三十五糎的輕便式放映機。該種機隨時可以搬移，放映方便。

該廠另有聲機出品，可播放六聲帶或四聲帶之身歷聲，及普通光聲帶之用。該種聲機是原子粒（半導體）聲機。聲音清晰，安裝方便。該種聲機防[illegible]須片刻即可換上另一架聲機替代。故發聲保持原音。又起來較省電力。預定四、五月間開幕的九龍新戲院，[illegible]聲機。[illegible]籍，在管理上比較用舊式的炭精棒放映燈箱省人工，且[illegible]好，畫面就像日中所見的景象一樣。

[illegible]品的各種電影器材，均由恒心企業有限公司任港澳總代理。[illegible]覽會中都有陳列，該公司並派有專人駐場，歡迎詢問。[illegible]昨天（七日）以製片家的身份進場參觀了「新藝米加歷」[illegible]有限公司董事長李祖村親自負責接待。（銘）

「寧雅」汽車 善美冷氣機

由聯友汽車有限公司任總代理的意大利貨，一共有四種，即「寧雅」汽車、「善美」冷氣機、「貴族」牌細輪電單車和「得吉利」電單車。「寧雅」牌（LANCIA）是一種高級汽車。其中一種售四萬餘元，另一種售二萬餘元，銷港約有兩年時間，[illegible]外表美觀，[illegible]。日前意大利[illegible]部副部長史[illegible]抵港主持展覽會[illegible]所用的座駕，就是「寧雅」牌汽車。「善美」冷氣機也有特點，就是全用防銹外殼，機件寧靜，故廠方保用五年。聯友汽車有限公司地址在九龍太子道一一五二號之D，電話八〇一九五五及八一一二九一號。（禮）

萬里達電單車九折優待顧客

意大利「萬里達」（Lambretta）電單車，由新陸汽車公司任香港總代理。該種電單車除在意大利工業展覽會中陳列介紹之外，現在並正舉行九折減價優待顧客。「萬里達」電單車有兩種款式，一種是汽缸容量一百五十CC的，每架售二千三百五十元；另一種汽缸容量爲一百七十五CC，每架售二千六百五十元。

該種電單車因機件性能好，在歐洲及馬來亞、新加坡均銷流甚大。新陸汽車公司任香港總代理尚未到兩年，但銷車數字亦已日見增加了。

美妙燈飾

意大利工業展覽會中閃耀生光、璀璨奪目的一角。展品多爲意國名廠選用的燈飾精品。總代理爲以經銷燈飾馳譽之巧華洋行有限公司。

著名寫字樓設備 意好利獲得製造

太平洋行文具部代理

意大利好利獲得（OLIVETTI）公司，創立於一九〇八年，到今已有五十三年歷史。今天，該廠已是歐洲最大的一家寫字樓設備製造廠，在計數機製造方面則是世界最大的。好利獲得集團在世界各地所僱用的職工，一九五〇年爲二萬零六百二十八名，一九六一年已增至五萬零三百九十七名。好利獲得公司出品的寫字樓機器及設備，包括有打字機、加數機、計數機、會計機、電子計數機、電動打字機、金屬寫字樓傢私……等等多種。另外，該公司還出品有機械工具。

一九五〇年，該公司的產品有百分之四十三點四係在意大利本國銷出，百分之五十六點六輸往國外。一九六一年，出口比重已增至百分之七十一點一，而在本國銷售則只佔百分之廿八點九。一九五〇年，打字機佔該公司銷量的百分之六十三點一，其餘百分之三十六點九則是計數機。一九六一年銷出的計數機和會計機，已增至百分之七十四點二，而打字機的比重則降至百分之廿五點八。其中電子計算機是前幾年才開始生產的。

一九六一年，好利獲得公司所銷出的產品，有百分之十七點七是運往北美各國的，同年也比一九六〇年增產百分之一百一十一。

現在好利獲得集團在世界各地共有廿一家聯系公司（即附屬公司），共二萬八千六百四十六名，分支處共二百四十一家，並有八十家商行擔任代理。香港總代理爲英商太平洋行文具部，該部新址設在於仁大廈地下。

港督柏立基參觀蒙地加甸尼集團的攤位時，富基洋行有限公司意籍經理德伯删親自接待。

「萬年麗」玻璃紙皮石

意大利「萬年麗」（VITREX）玻璃紙皮石，是一種理想的建築材料。它由香港[illegible]進口，銷港約有四五年，港九的建築物如中銀大廈、先施公司、國際大酒店、大會堂、大大酒店和新都城戲院，以及東方大酒樓、恒生銀行大廈[illegible]等，都有採用「萬年麗」紙皮石鋪牆。「萬年麗」紙皮石的特點，是具有抗冷熱和避電的特點，一場大雨沖洗後，即煥然一新。這種紙皮石共有九十六種款式，顏色多樣，可投合顧客的愛好。「萬年麗」玻璃紙皮石由[illegible]有限公司任駐遠東代表，港澳總代理爲[illegible]行。（上）

利比得「抗生素」

意大利利比得廠（Lepetit）是一家老牌的製藥廠。它創立於一八六八年，到今已有九十五年歷史了。利比得廠以出品抗生素（Antibiotic）而著名。該廠在港九行銷的藥品，包括有仙桃萬壽丹、安比萬仙、帥針和利鼻能等。其中仙桃萬壽丹是一種可用於注射畜禽的藥品，新界農場多有採用。利比得廠藥品的港澳總代理爲中正藥房與雅各臣洋行，香港、九龍的分代理爲尚南貿易公司，新界分代理爲[illegible]行。（知）

時加奇廠名貴女裝衣料

·天齊·

意大利「時加奇」廠（GIUSEPPE SCACCHI）專門出品各種名貴女裝衣料，近年來該廠產品已行銷香港及世界各地。該廠可供應各種女裝布身、綢緞、毛呢及高化衣料。

該廠出口部少東及經理，定於三月十日（後日）乘本航空公司飛機由意大利抵港，親自主持意大利工業展覽會中該廠攤位之展覽工作，並趁此機會與各位客商會面。

香港總代理偉安行負責人，爲歡迎意大利時加奇廠兩位代表抵港，後天將親自前往啓德機場迎接。

圖爲「時加奇」廠衣料製成的婦女新裝。

好利獲得

OLIVETTI

歐洲規模最大之辦公室設備製造廠

打字機，計算機及電子簿記機，樣樣齊備

香港總代理：太平洋行 於仁大廈走廊內

後漢秘事

「上海市長」的爭奪戰

陶菊隱

一九三七年十一月，國民黨軍從上海撤退後，日本人不知從那裏找來了一個名不見經傳的小漢奸蘇錫文，在浦東組織了「大道市政府」，風頂上掛的是一面繪有太極圖的杏黃旗，見者無不竊笑。日本人也覺得自己的選擇把戲變得太離奇了，不久便又取消了「大道市政府」的名稱，另找上海聞人、寧波幫大亨傅小庵為「市長」，「市府」遷回江灣，而將蘇錫文貶為「市府秘書長」。南京汪政權成立後，對於日本主子所扶植的傀儡市長，不敢加以撤換。一九四〇年十月，傅小庵被自己的佣人一刀砍死了，汪精衛決定以褚民誼繼任「上海市長」。

不料命令尚未發表，周佛海絕對反對來作毛遂之自薦。他的理由是說，南京財政無可張羅，「政府」庫空如洗，而上海究不失為財富集中之區，他到上海，可以服關稅源，在財政上打開一條出路。汪雖不願肥水落外人之田，但又不便明說，於是向周暗示，如果他要做「上海市長」，必須讓出「財政部長」，二者不可得兼。周却捨不得丟掉「財政部長」，只得快快罷手。

汪覺得再派褚民誼去做「上海市長」，周顯子一定不服氣，於是改派陳公博兼任此職。汪的用意是，陳在偽組織中資望最高，可以鎮得住周。不料命令發表後，周向人大發牢騷說：「公博去做上海市長，不能兼顧南京。何以他兼得立法院長，我却兼不得財政部長？」

陳褚二人都是「館內派」的頭等紅人，汪精衛稱為左右手，漢奸無不懷承。可是周佛海諷謂他們是「半路出家」，對於和運並無汗馬功勞。事實也的確如此。

陳公博隨汪離開重慶後，曾在香港做寓公，並未隨汪到上海。他對時局的看法與汪並不一致，他是留美學生出身，具有親美傾向，不相信「軸心國」能夠取得最後勝利。可是他和汪的關係太深了，又不能不跟汪亦步亦趨……（二十二）

華人稱王文萊的傳說

南海潮

在北婆羅洲首府亞庇市東郊六七十里的地方，聳立着一座高逾四千六百八十四公尺的山峰，只要天色晴朗，從亞庇市區登高遠望，就可以看到白雲繚繞山腰，這座大山的輪廓都歷歷在目。這就是馳名寰瀛的「中國寡婦山」，其高度為北婆各峰之冠。當地土人認為它是人死後靈魂棲息之所，把它稱做「神山」。

顧名思義，這座山的得名，跟中國大有關係。據北婆杜遜族人的口頭傳說，在很早以前，有一批中國移民來到這裏，跟當地土人的女兒通婚，後來，他們有些上山探險，準備進行大規模的開發，不幸遭到山上一些獵人頭的襲擊。這些獵人有一種獵取人頭的風俗，他們通常將獵得的人頭作為禮物，誰的腰間掛得人頭最多，誰就是英雄好漢。上山探險的中國人就一個個被他們砍掉頭顱。中國人的妻子日夜盼望，不見丈夫歸來，便在山畔築室而居，天天上山尋找，但她們哪裏找得到呢！結果都因哀傷過度致死。從此，這座山就被人們命名為「中國寡婦山」。

另外有一個傳說，則富於羅曼蒂克。據說遠在幾百年前（參考其他傳說，可能是指明朝時代），中國派了兩位姓王的將軍來到北婆羅洲。他們的部下有一位士兵，因一次偶然的機會，在神山上邂逅一位杜遜族酋長的女兒，彼此一見鍾情，杜遜族酋長也十分喜歡這位中國青年，於是結為姻婭，夫妻倆非常恩愛。不料過了幾個月，這位中國士兵忽然想起自己的上司和同伴，後來發覺他們早已揚帆北返，竟然因此患起嚴重的思鄉病來，妻子沒法，只好含淚送夫北歸，並叮囑他早去早回。但他一去杳如黃鶴，妻子思夫心切，便天天獨個兒登上神山之巔，希望盼到從北國南來的帆影。她日望一日，整整過了十天，依舊渺渺然；她在悲傷之餘，遂縱身投入山上的一個湖中，終致香消玉殞。人們為了紀念這位多情的杜遜女兒，便把這座山改名為「中國寡婦山」。

還有一個傳說，其中的一些情節十分接近歷史真實。據說，古時候，神山上有一條神龍蟠踞，它的身畔繞着一顆龍珠，這是神龍的護身之寶，光輝奪目，照亮了整個山峰。那神龍要人們定期奉獻大批食物，否則就要為禍人間。住在當地的華人，為了解除威脅，曾多次上山盜取龍珠，但都被神龍吞噬，使得他們的妻子成為寡婦，「中國寡婦山」之名就由此而來。

後來，中國皇帝派王公和王三品兩人爲使，訪問文萊王國（在英人入侵以前，北婆三邦——後來，中國皇帝派王公和王三品兩人爲使……）郭爷爲文萊的領土）。他們聽到這個消息，便決定爲民除害，終於由王三品想出一個辦法，他把一枝蠟燭放入拔具，從此無從作惡。王公爲了回國邀功，竟把寶珠劫奪過來。王三品既得寶珠，偽成龍珠的樣……並辦完了公務，便和王三品大憤，又不能跟他相抗，便帶了自己的部下轉回文萊，受到文萊蘇丹（回教徒對國王的稱號）讀亞默丹的熱烈歡迎，封他爲總督，後來更把獨生女嫁了給他。讀亞默丹死後，王三品繼承了蘇丹之位，這就是文萊史上的蘇丹阿赫瑪德。他的中國籍隨員，也在文萊定居，和當地的土人通婚，子孫繁衍，成為今日北婆羅洲土著人口最多的杜遜族。

關於王三品在文萊稱王的事，文萊的「王室世系譜」把它作爲正史載入。明人張燮的「東西洋考」也有類似的記載，雖然他沒有明言王三品的名字，但他認為這個在文萊稱王的是閩人，原籍閩粵和南……年間追隨鄭和……總文萊不返，……文萊國王。「明史·婆羅傳」及一些西方學者也相信這種說法。

從貝多芬的苦惱談起

藍兵

德國偉大古典音樂家貝多芬，一生寫了許多著名樂曲。可惜，這位世界聞名的作曲家在二十多歲時聽力便開始衰退，三十一歲便開始耳聾，直到逝世爲止。據若干跡象推測，貝多芬所患的聾症很可能是一種「耳硬化症」。

現代醫學已經知道這種病多半發生於二十歲到四十歲之間。過勞、過度飲酒、吸煙或妊娠都能使病情惡化。這是一種發展緩慢，但是有進行性的耳鳴和耳聾。至今，確實的病因還沒有徹底弄清楚，只知道是由於中耳向內耳傳導聲音的部位的一個小窗（卵圓窗）被新生骨質所封閉，三個聽小骨中的一個「鐙骨」被固定在這扇小窗戶上，以致聽骨將耳鼓膜、聽小骨向內耳傳導時，不能進入內耳，這便引起了耳聾。不過，如果把振動物體貼在病人頭骨上，借助顱骨振動，病人還可能聽得很清楚，這是利用了顱骨的「骨傳導」作用。貝多芬在聾得厲害的時候並沒有放棄創作，他使用一根小木杆，一端插在鋼琴箱內，另一端咬在牙上，借靠鋼琴鍵盤的振動，來感受骨傳導的聲音。

由於長期、緩慢發展的耳鳴和耳聾，曾使得這種病人情緒消沉。貝多芬在意識到耳聾時痛苦萬分，曾有兩年爲了不讓人知道他的耳聾而避開了一切交際。限於當時——十九世紀的醫學水平，醫生們對他的這個病束手無策。直到二十世紀三十年代，國外才有人應用手術治療這個病。近幾十年，這種手術技巧有了很大發展。解放後，我國不少醫院都已開展了這種手術。前不久據報載，北京市同仁醫院耳科爲二十位這樣的病人作了手術，其中十七位病人的聽力都有了顯著的好轉。手術的根本原理是，既然卵圓窗「硬化」不能再傳導聲音，醫生便在內耳的半規管騎上鑿開一個窗戶，鑿通骨管使聲音通入內耳。因此就叫「內耳開窗手術」。這種精細而複雜的內耳手術，爲耳硬化所致的聾症患者帶來了福音。

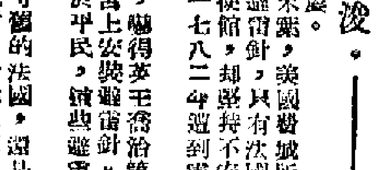
避雷針的趣事舊聞

避雷針剛出現於歐美的時候，曾經遭受過宗教勢力的抵制，但後來它卻順利地爬上了所有高樓大廈，甚至一度爬上婦女的頭上去……

淵浚

……物，就已風行歐美。可是，一般頑固分子，尤其是教徒，對它卻深惡痛絕之。認爲這是對上帝的挑戰，會引起上帝的勃然大怒。因此，消息傳到俄國沙皇政府的最高宗務院（管理宗教事務的機構），墨院馬上驚得，惶得連夜將奏沙皇，請求下令制止。

可笑的是，一七五二年英國丘恩脫地方發生地震，當地的教會竟把它歸罪於避雷針的出現。一七五四年，莫拉維亞的居民，在教徒的慫恿下，破壞了一座建築上的避雷針。理由是：它會使當地發生旱荒。



十八世紀中葉，俄國科學家雷蒙諾索夫和美國科學家富蘭克林，都倡言裝置避雷針可免雷擊的科學原理以後，不過短短幾年，避雷針——

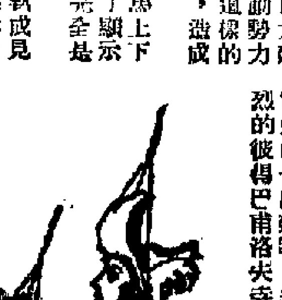
反對避雷針的，不僅此也，甚至連一些學者也參與其事。在巴黎的著名物理學家……就曾指斥避雷針是……傳：避雷針會把閃電引進地下，引起地震……

十八世紀末葉，美國費城所有巨大建築，都裝設了避雷針，只有法國反動勢力所控制下的大使館，却堅持不安裝這樣的設備。結果，一七八二年遭到雷擊，造成很大的損失。這次事故，嚇得英王喬治第三馬上下令在自己的王宮上安裝避雷針。爲了顯示「專家」不同於平民，這些避雷針完全是球形的。

然而，在守舊的法國，還是固執成見，不准避雷針流行。一七八三年，奧米拉的一個居民，由於裝置了避雷針，竟受……法國名律師……這個居民委托律師羅貝斯比爾辯護，結果勝訴。羅貝斯比爾也因此一時成紅極一時的法國名律師。

自此以後，人們對避雷針漸漸改觀，就相競裝置。叫人捧腹大笑的是，居然在一些不必裝避雷針的地方，也安裝了這種東西。有一個時期，巴黎女郎的帽子上，都裝上了小巧的避雷針。這種時髦的女帽，居然還流行了很長的一段時候。

很難令人理解的是：俄國首先提倡避雷針的一座建築，卻是反對裝置避雷針最烈的彼得巴甫洛夫寺。



潮州木雕

萬莊

「一籃五花早芳菲，牡丹芍藥茶菊梅；巧藝人刀下妙心意，刻得人間春色回。」這是流傳在潮汕一帶的民間歌謠，它讚美了潮州木雕的精美，也表達了民間藝人的辛勤。

潮州木雕的歷史是相當悠久的，早在一千多年前的唐代就已萌芽了。潮州開元寺是創建於唐代，後來歷經修葺的著名建築物，寺內大殿上的木雕「十八羅漢」和廊檐的淺雕檻櫺，據說都是唐代雕刻藝人的傑作。這些木雕雖然粗放一些，但是也有一種初創時期的獨烈、豪邁的美感。經過宋、元……也逐漸趨於精細，成爲一種精巧的雕刻藝術了。到了清代，特別是乾隆、光緒年間，這種木雕藝術……

……更進入了刻工細膩、局緊密的完美境界。……潮州木雕的題材，……

古代的定時炸彈

正平

火藥是中國發明後，世界各國都相繼加以利用。並且造出現了各種各樣的火彈，其中有如「定時炸彈」的，早在明代已出現。當時的名稱是「慢砲」，大約因不大流行，故較少爲人們所知。考「兵略纂聞」說：「慢砲，在邊，治慢砲，大如斗，中藏火線，外飾五彩，敵拾得者，喜爲玩之，……死亡甚衆。」從這一片段所就推究，……

英議會的帽子問題

不戴高帽　不能發言

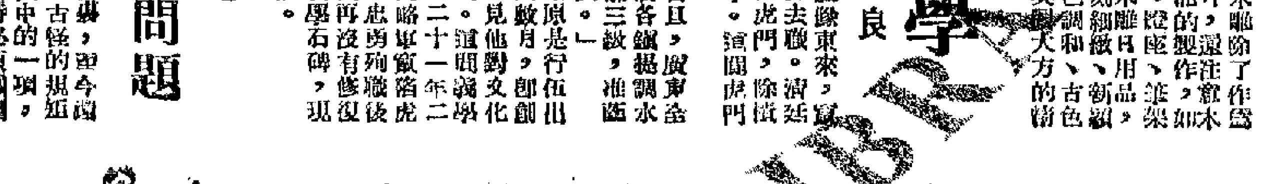
在英國議會裏，迄今尚保留着許多稀奇古怪的規矩，這裏要談的是其中的一項，即議員在議會裏發言時必須戴帽子和不得戴帽子的規定。

按照議會的傳統規定：議員在進入議會後，就索帽子。但議會同時又有另一個傳統：議員在發言時必須戴上帽子。由於這一限制，許多議員在赴會時……

關天培和虎門義學

黃良

道光十四年（一八三四），英國鴉片商要同廣州通商，……關天培任廣東水師提督，先後……



馴獅記

何迅

早點

又莫悔莫

法新社報道：古巴流亡分子在紐約宣布成立古巴流亡政府。

那些曾背棄古巴的傢伙的人，不知作何感想？

心關此如

台灣「立法委員」建議台灣當局「鼓出新招」，以滿足僑外華僑的需要。

在婦女節前夕提此主張，亦算關心婦女問題也。

萬年中選

六個人參加競選四名市政局議員。每個人都有七成選中的機會云。

大唐游俠傳

第二回

雙姝

五、迷路竟逢雙虎門

四十五：火鳳凰

是日也 丁老九趣留

[illegible]

銀色花絮

朱虹趕印照片寄贈星洲影迷

▲過幾天，鳳凰的「聰美人」朱虹正忙於光顧尖沙咀的兩家照相館沖印她的半身照片，一印便數百，而她印了一次又一次，一批又一批。此非不爲別的，乃應付星洲影迷索取照片吧了！——原來，朱虹和高遠、王小燕、石磊、馮琳、鮑方等人主演的彩色喜劇「三鳳求凰」新近在星洲放映，寶座屈於第一位，影迷對片中亦女亦男，有聲有色演出的朱虹大表好感，紛紛寫信給她祝賀一番，並向她索取照片。筆者順向讀友們報告一個好消息，「三鳳求凰」也將擬捉城之「霹靂神仇」後在新樂、國泰、仙樂推出與觀眾見面。

▲鳳凰公司一九六三年度，除了大量拍攝新片——陳靜波正在籌拍一部以少數民族做對象的彩色片「金鷹」，而顯君維、任意之、鮑方等也在籌拍新片，此外，還計劃培養大量新人，除原來的四位新寵星馮少嶸、孟金瑤、陳巧兒，及少女演員唐紋、梁珊外，鳳凰又要擁了一位少女演員，正在訓練培育中，藝名暫未公佈。

▲彩色古裝喜劇「假婿乘龍」已大功告成，周末的下午，導演鮑方，與剪接師許先、楊仕光，音樂家于粦在鳳凰試片間看該片的毛拷貝，料不到該片主角朱虹、高遠、韋偉聞風而至，以先睹爲快。韋偉更說：「第一次與老友朱虹合作，梗係心急睇吓先啦！」（何放）

廣播音樂

西伯利烏斯的第六交響樂

余思樂

今日下午九時三十分，香港商業廣播電台英文台的交響樂節（Symphony Hall）的節目中，選播了一首由Anthony Collins指揮、倫敦交響樂團演奏的西伯利烏斯的第六交響樂。

西伯利烏斯的作品，可說是代表了芬蘭的古典音樂作品。當然，在西伯利烏斯之前，芬蘭還是有其他很多作曲家的。可是到了西伯利烏斯的時代，芬蘭風格的古典音樂才給予了愛好音樂的朋友們一種嶄新的看法，奠定了芬蘭音樂的地位。他那首給人們所推崇的「芬蘭地亞」序曲，簡直是一部芬蘭的史詩。

西伯利烏斯的一生，寫了七部交響樂，最得人們所欣賞的是他的第二交響樂。最短的一部，是第七交響樂，因爲只得一個樂章。

第六交響樂D小調（作品第一〇四號），是西伯利烏斯一九二三年的作品，這首樂曲題名贈給當代的一位鋼琴家和指揮家威廉・許但克默（Wilhelm Stenhammer）。第一次演奏由作曲家親自指揮演奏於赫爾辛基。

第一樂章是極快的中板速度，引子之後，由長笛吹出一個很有特色的主題。這主題以三度音程的手法處理。第二樂章的感情很平靜。第三樂章是中快板速度，抒情而帶明朗。該樂的運用比管樂爲多。第三樂章是活潑的快板，以諧謔曲的形式處理。結束時很強。第四樂章是極快板速度，帶有英雄氣概的性格，由小提琴、木管和法國號奏出嘹亮的第一主題。低音樂器的答句，則顯得非常抒情。中段的漸弱是這個樂章的高潮，直至尾聲而結束。

西伯利烏斯的作品，是有着他的獨特風格的。不過，他却偏重於陰暗的一面，而且還帶有憂鬱的成份；但另一方面却表現得很悲壯和激烈。這在他的另一部作品「芬蘭地亞」中可以聽出來。

對於表現西伯利烏斯作品的指揮家來說，我却很欣賞英國的Sargent。一九六二年，他指揮倫敦愛樂管弦樂團在大會堂演奏西伯利烏斯的降E大調第五交響樂時，給了人們很深刻的印象。這也難怪，據說Malcolm Sargent曾經和西伯利烏斯有過一個時期的相識。

今晚該電台選播的唱片是由Anthony Collins指揮的，也很不錯。這張唱片是由London公司出版，編號是LL 1277。在最近的唱片目錄中，已經沒有推薦這唱片的編號了。另外一張由Von Karajan指揮的亦很好，不過在某些地方似乎是較爲誇張一點，有機會時，朋友們可以拿來比較比較一下。

娛樂

「千金之女」台前幕後

荷葉

▲李鐵是中山人，離鄉別井二十餘年，但他的濃重中山口音始終帶在身上，人們跟他談起他的鄉音時，他總是朗然地答：「我的鄉土觀念特別重！」之後，他會唸出「鄉音無改鬢毛催」的詩句來，表示他對鄉音之重視。

拍香港淪陷時期[illegible]的「千金之女」時，他揚像往昔導演一樣，他的是全中山口音，加上了本也是中山人，而女主角苗金鳳須鬼靈精，也學懂他講中山話，至於小生江漢也是個言語專家，他國語講得好，粵語也講得妙，有時，他跟李鐵交談，也學講中山話。因此，你進入影棚，便像猶入中山同鄉會。

▲「千金之女」有吃炒田螺一節戲——江漢、梁鳳、馬笑英等人擄梁吃其田螺肉，「雪」有聲，津津有味；演「千金小姐」的苗金鳳化裝工廠女，親至江漢家找他，於是馬笑英、江漢猛拉她吃田螺，田螺有硬殼，頭圓尾尖，苗金鳳手執田螺，不知如何入口？狼狽萬狀，使人發笑。對於吃田螺，如江漢、梁鳳，當然也無從入口；而李鐵、梁鳳、馬笑英，却是吃田螺能手，拍戲前，二位先來一番包教包會，教之如何先吮田螺尾，然後再吮田螺頭，於是田螺肉便脫殼而出，三位青年演員一學即懂，拍此一節戲，他們竟興致勃勃地圍桌吃其田螺，未及二十分鐘光景，一盆田螺已經空空如也。

李鐵指導苗金鳳、江漢演戲——導演李鐵指導苗金鳳、江漢演「千金之女」

娛樂手記

葉楓小產居家休養

韋妮

前天中午上「演宮」，一大羣「銀館」正在七嘴八舌地談論某報上那則「某影后傳被怪電話勒索」的消息。宣傳人維下恨不得每個演員都給冠上個「影后」的稱號，到底是哪個「影后」被勒索呢，怪不叫他們煞思量呢？

說是林黛嘛，她早就赴日轉飛美國生孩子去了；她們家的嫡姑爺也隨侍一一去了日本，事情當然不可能發生在她家。說尤敏嗎，雖說「蜜運」消息頻傳，但仍屬小姑居處，跟新聞裏提到的「試圖與影后失婦接觸」，又不對頭，結果大夥兒就猜到了李麗華的頭上去了。

他們合計的結果，決定分頭進行。尤敏那兒，還是姑且一問。李麗華家自然更不放過。大夥兒去到方子道上的嚴宅，傭人却說先生、方方都不在家，只由李麗華的母親招呼，問起可有其事？老太太點頭作了證實。

反正事情也只不過一個怪電話，我懶得再上「永華」去找嚴俊，索性順路去看看葉楓。本來早就該到醫院去看她的，可是張揚却告訴我情況沒有好轉跡象，再說我一去少不得碰見那些房門口等機會進去拍照片的，到時放我進去不好，不讓我進去也不好，既然令他倆口子爲難，就索張揚替我帶個問候口訊給葉楓吧。現在既然孩子已經流產了，

到家裏休養，上去看看自然能後的葉楓，人似乎消瘦了不少，提起令他們不愉快的事，只想保養身體復元和調養上。可是心恢復拍「山歌戀」時怕我嘛！雖說小產是挺傷身體的[illegible]得好，不致會不通戲情！林黛小產後片場也還要如昔嗎？張揚的老豆做不成，仍舊是笑嘻嘻地說：「只要大人沒事，孩子嘛，將來還是可以有的，我們還那年輕嘛！」我跟他不大開玩笑，把那句險些兒冒出來的「再接再厲總會升入老豆級」吧了下去，只笑笑作答。

葉楓這一次小產，最多休息一兩個月，就可以恢復工作了。對於「邵氏」來說，可以不用那麼傷腦筋安排調動演員了。否則，起碼得等八九個月，對他們的拍戲計劃來說，無疑多少是會有點影響的。

阮玲玉之死

二十八年前的國際婦女節，我國發生了一樁驚動全國的自殺事件——就是著名女演員阮玲玉仰藥自殺。還不是巧合，是向當時人吃人的舊社會抗議。

她爲甚麼要走上自殺之途呢？除了飽受摧殘之外，主要由於唐（季珊）張（達民）之間一而再的大打官司，使她在精神上受到無以復加的痛苦。因爲她怕出庭，更怕記者歪纏。加上當年若干報章將他們之間的糾紛肆意渲染，紛紛以「祕密」、「內幕」標榜，極盡聳人聽聞的能事，令她萬分難堪。難怪她在遺書上只寫了「人言可畏」四個充滿血淚的大字。

阮玲玉是廣東中山左步頭鄉人，小名阮鳳根，學名阮玉英。一九二六年考入明星公司做演員，第一部影片是和龔稼農合演的「掛名夫妻」，並且改了「阮玲玉」這個藝名。最後的作品是「國風」，和林楚楚合演。

蘇珊貝茜出身舞台

孫琪

在香港，「阿迪拉[illegible]」被淘汰[illegible]，蘇珊貝茜又給影迷們[illegible]新歌，「假如您[illegible]」，這是快要上映的[illegible]的插曲。蘇珊貝茜在片中飾演一個在賭場夜總會演唱的歌女。

蘇珊貝茜從影的日子很短，只演過四部戲[illegible]

[illegible]

蘇珊貝茜大抵可以算在一個有前途的新人吧！

酷似「玉葉」的「玉女」——蘇珊貝茜

韋偉今日返滬 秦羽托購唱片

韋偉今年的第一部古裝彩色片「假婿乘龍」已殺青，定今日返滬與家人團聚。近見她與秦羽出現在娛樂廣場上，原來是秦羽爲「啼笑姻緣」的劇情所需，托韋偉回上海後替她搜購名家演唱的大鼓唱片，以供參考。（寒）

「金夫人」昨起公映

丁瑩首次與白燕攜手合作的「金夫人」，已於昨日起在環球公映。該光公司的宣傳人士說：「[illegible]」[illegible]

「楊乃武與小白菜」片中的佳腔

姚炎

「楊乃武與小白菜」裏佳腔迭出，不勝枚舉，除了姚嵩金、李寶岩外，每一個配演角色，都有獨特色的唱工。例如飾演餘杭縣的顧貉甫，他能唱出這名糊塗縣官的奸詐、無恥，與顢頇。上場唱，「大堂審問我要動刑，太太歸我快回後廳……」腔氣中已經把一名貪官污吏給形容得淋漓盡致，引起觀眾們一陣輕蔑的笑聲。到得刑部大堂上，[illegible]，但是還嘶聲叫喊着，唱出了最後的自辯，「楊乃武在餘杭素稱刀筆……」，包圍訟詞在鄉鄰哪……」，[illegible]，妙不可言。

[illegible]

朱虹女扮男裝，高遠節拍郎咿咿

三李偷神

子發 改 報本圖

（一一七）梁探長坐下，遞了一枝香烟給馬飛，又瞇起雙眼，打量了那個衣衫襤褸的人，馬上笑道說：「是你，道友九！」

「是我，探長，嘻嘻！」道友九站起來，欠身哈腰，向梁探長奉承地陪笑。

（一一八）梁探長沒答理他，轉過頭問馬飛：「寫賊的人呢？還沒抓起來嗎？」

馬飛搖搖頭，說：「還沒抓起來，事關重大，要等探長你親到，才作定奪。」他頓了一頓說：「那木屋周圍，我已佈下了幾個弟兄，嚴密監視，人是跑不了的。」

梁探長說：「很好，那你爲甚麼事前始未先報告我知道。」

（一一九）馬飛說：「是」。他就道友九說：「道友九，你快將你見那木屋賊的經過向探長報告。」隨又向梁探長解釋道：「這一功該算是道友九的，是他發現那木屋的可疑行動，報消息給我的。」

梁探長[illegible]

雙屍案

松本清張著 山梅譯

六十三 有人冒名替他辦事

[illegible]

小說林

[illegible]

搖兒記

一月兒小說

廿一、找到了大靠資

汪寶

[illegible]

紅河驚夢

安南公主劉永福傳奇

五、迷路竟遭雙虎鬥

[illegible]

NOW DISPLAYED AT "ITALIA PRODUCE" EXHIBITION HONG KONG.

請光臨意大利工業展覽會參觀

IGAVPLAST

益[redacted]牌

DECORATIVE [redacted]

防[redacted]板

[redacted]澤美觀

[redacted]質[redacted]價錢最平

[redacted]CONO[redacted]ARD WEARING

[redacted]HYG[redacted]EASY CLEANING

DEC[redacted]TTRACTIVE COLOURS

[redacted]V. - ABBIATEGRASSO - ITALIA

[redacted]

KOWLOON DISTRIBUTERS:
[redacted]YICK CONSTRUCTION & BUILDING STUFF,
328, PORT LAND STREET,
KOWLOON,
TEL.: 801143 801698

[redacted]材料公[redacted]
[redacted]打道一一一[redacted]
[redacted]：七六五八五[redacted]

九龍經銷處：
大益建築材料行
旺角砵蘭街三二八號
電話：八〇一一四三 八〇一六九八

[redacted]大利出品

ANNOUNCING THE APPOINTMENT OF OUR FAR EAST EXCLUSIVE AGENTS
SECURE TRADERS LTD.
432-434, BONHAM STRAND E., HONG KONG
I. G. A. V. - ABBIATEGRASSO - ITALIA

茲委託**保安洋行有限公司**為遠東總代理如蒙光顧請
向本港文咸東街一三二至一三四號或電446717接洽

意大利益家防火膠板廠啟